# GACETA INTERNACIONAL

## REVISTA

HISPANO-AMERICANA.

Vol. 2. No 7.

Bruselas, 1º de Febrero 1872.

Vol. 2. No 7.

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Europa, 25 francs por año.

PRECIOS DE SUSCRICION.

En America, 7 pesos fuertes por año.

# CRÓNICA EUROPEA.

No puede un periódico de ésta clase ocuparse de esa infinidad de noticias frívolas, que nacen y mueren en el acto, conque la prensa diaria ameniza sus columnas, entretiene ó fatiga á sus lectores. Nosotros tenemos que consignar solo aquellos hechos importantes que son el punto de partida, la base de futuros acontecimientos, acontecimientos que llegan, cuando son trascendentales, á cambiar el modo de ser de una nacionalidad y pasan á la Historia para ejemplo y enseñanza.

Por estas poderosas razones, nuestros lectores no encontrarán en la Gaceta Internacional sino aquellas noticias capitales que se prestan á elevados comentarios. Ya hemos dicho que la situacion del imperio austriaco es comprometida, que la heterogeneidad de sus partes dificultan su unitarismo y que, ó desaparece como potencia de primer órden, ó entra en una nueva era de autonomía, bienandanza y paz. Austria entraña hoy la futura guerra europea, la que resucite la tenebrosa cuestion de Oriente, la que resucite la tenebrosa cuestion de Oriente, la que resucite y la estabilidad de todo lo que hoy está, como dicen que estaban los jardines de Semíramis: en el aire.

Los hombres de genio, los que Dios predestina para el desarrollo de los grandes acontecimientos que forman época, tienen irresistible atractivo, poder de asimilacion: esos hombres, por sí solos, entrañan el porvenir, plantean los problemas, los resuelven, y cuando no los resuelven, establecidas las premisas, la Providencia estiende el lienzo en que se dibuja toda una historia de sucesos. He aquí porqué en ésta revista vamos á fijarnos mucho en un solo personage: en el canciller de la monarquía austro-húngara. Todo lo que ocurre, de momento, en Europa, no tiene importancia, comparado con el gérmen de próximo drama que ha de tener por prólogo importantes escenas en las orillas del Danuvio. Estudiemos al hombre.

Julio Andrassy (Gyulo) conde, miembro here-

ditario de la Tabla de los magnates (ó Cámara de los próceres) de Hungría, presidente que ha sido del ministerio húngaro desde 1867 (época del arreglo constitucional entre las dos partes de la monarquía) y en el dia canciller del imperio austriaco y ministro comun de Negocios extranjeros, es, sin género de duda, uno de los más notables estadistas contemporáneos: en sus manos, y acaso en las de Bismark y de Gortschakoff están, por efecto de las circunstancias y de la gravitacion de las fuerzas políticas, los destinos futuros de Europa, su paz, su porvenir, la fórmula de reconstitucion de las alianzas de poderes.

En este célebre y brillante estadista se encuentra realizado el tipo ideal y acabado del magnate liberal húngaro. Vástago de una de las más grandes familias magyares, poseedor de un nombre y título esclarecidos y de una fortuna territorial opulenta, con una historia liberal tan acrisolada como la del primero, sancionada por una sentencia de muerte en 1849, dotado de un temperamento franco, amable y atractivo, y de una inteligencia tanto ó más que sólida brillante y fascinadora, tiene ahora cuarenta y cuatro años; es el primer ministro de un gran imperio, caballero de la órden suprema de San Estéban, y árbitro, por decirlo así, de la existencia de la monarquia austro-húngara, pues los sucesos le har colocado en posicion de ser el custodio y el gerente de lealtad del reino magyar.

Posee el conde de Andrassy todas las brillantes facultades externas que forman el escabel y el prestigio de los hombres políticos de Hungría, y sin las cuales ninguno puede en aquel pueblo sensible é imaginativo, elevarse al poder, ó al menos, mantenerse largamente en él. Bien lo probó en su dia la rápida elevacion, la popularidad y la gloria del revolucionario Kossuth.

Andrassy tiene la lengua sonora que conviene á la artística y fastuosa elocuencia propia de los Parlamentos húngaros; una estatura elevada y un noble porte; aire majestuoso, de suprema distincion; un talento de sociedad por nadie superado, y del que ha dado decisivas pruebas en la caida de Beust: un nombre patricio de los más altos y venerados, un patriotismo enérgico, en-



tusiasta é impetuoso, valor á toda prueba, una fortuna que derrama sobre él profusamente sus dones, y el propósito fijo é inalterable de hacer representar un gran papel en el mundo á su amada Hungría. Este propósito está cerca de cumplirse: el ministro húngaro tiene en sus manos las riendas de la gobernacion de toda la monarquia; si se presentaran las complicaciones que ya se anuncian, en las alianzas que para una nueva guerra en el Norte y en el Este de Europa se formasen, el papel más interesante correspondería al emperador de Austria, rey de Hungría. Esto sin contar las complicaciones interiores, que son muchas, gravisimas, que reclaman del canciller del imperio superior entendimiento, exquisito tino, grande energía y profunda prevision, pues la agitacion promovida por los partidos autonomistas en la Polonia austriaca y en la Bohemia están lejos de calmarse: por el contrario, se han irritado con el cambio de Gobierno.

Gyula Andrassy nació en el año de 1826 y está emparentado con las primeras famílias de la oputen ta yar rogante grandeza húngara.

Era pariente y amigo intimo del malogrado Ladislao Telecki, con él fué condenado á muerte cuando la reaccion capitaneada por Windisgraetz triunfó con la ayuda de Rusia, y debió compartir en el patíbulo el cruel destino de su otro pariente y protector el ilustre Battiany. Muy jóven era, apenas habia concluido sus estudios literarios, cuando estalló la formidable insurreccion de 1848. El conde Julio la saludó con entusiasmo, y la siguió con ardor y con fé; desde el primer dia la sirvió con la voz potente del orador, con la lira del poeta y con el fusil del voluntario. Nadie en su tiempo recitaba con más uncion y con entonacion más levantada la epopeya patriótica de Petefi.

Pronto se atrajo el jóven magnate las miradas y la proteccion del Gobierno revolucionario de su país. Kossuth, prendado de su gaillardía, comprendiendo su génio y admirando su valor como obrero de la nueva idea nacional, le amó como un hermano. Al jóven conde, que no tenia más que 22 años, se le confió una de las más difíciles y árduas misiones de aquella época. Fué nombrado embajador de la república cerca de la Puerta Otomana; esta era á la sazon el único aliado con quien pudiese contar Hungría. Desempeñó, segun entonces se dijo, su embajada, no solo con la dignidad y altivez propias de un magnate húngaro representante de una república heroica y naciente y ya combatida por tan terribles enemigos, sino con mucha destreza y singular conocimiento de los intereses políticos de su

Mientras duró la efimera existencia de la república magyar, Andrassy estuvo designado para

otra mision in extremis à Lóndres, à Paris y à Turin, y figuró en candidatura para varios de los ministerios del dictador. En el momento de la agonía de su patria, Andrassy empuño de nuevo el fusil de los houved y defendió la santa causa de la independencia y de la libertad hasta el gran desastre de Vilagos.

Importa mucho dar á conocer el pensamiento y la actitud de Andrassy en la más trascendental cuestion social que agitó la revolucion húngara. Él, magnate por derecho de nacimiento, vasto propietario territorial y amo de millares de siervos, defendió siempre la emancipacion de los apegados al terruño y la igualdad civil y política de todos los ciudadanos. Pocos grandes en esos remotos países eslavos y ruthenios tuvieron el sentido de justicia y la abnegacion de Andrassy.

Despues de la derrota de las armas nacionales y de la caida de la república, Andrassy fué víctima, como todos los patriotas, de la saña iracunda y del espíritu de venganza de los vencedores. Los consejos de guerra austriacos le condenaron á muerte en rebeldía y decretaron la confiscacion de sus bienes.

Julio Andrassy, agobiado el ánimo por las desdichas de la patria, proscrito, perseguido en todas partes por un espionaje infame y sutil, y casi pobre, vivió en la expatriacion desde 1849 á 1860 en cordial inteligencia con los otros exclarecidos proscritos de aquella gran causa, como Kossuth, Perezel, Georgey, Teleki, Klapka, etc., etc., y correspondiendo de vez en cuando, á pesar de la severidad de las autoridades austriacas, con los patriotas que aun habian quedado en Hungria.

Ha tenido, sobre todo, siempre una intimidad política perfecta con el gran jurisconsulto y hombre de Estado, á quien se debe en primer lugar la reconciliación con la corona, con el célebre Francisco Deak, el desinteresado autor del arreglo constitucional y el incansable sostenedor del Gobierno que se dió Hungría en 1867.

Interin vivió en el extranjero, el objetivo constante é invariable de los pensamientos y de los trabajos del magnate proscrito fué la libertad de Hungría. No dejó, sin embargo, de consagrar sus calurosas simpatías á todos los pueblos que luchaban aquí y allá por su libertad. Fué época, empero, aquella de negra y oprobiosa reaccion para casi todos los Estados de Europa; solo en España algun vislumbre de libertad en 1854, y en Italia comenzaba ya à alborear el gran dia de su redencion nacional.

El amor de la patria y los afanes y zozobras del espíritu de un conspirador no privaron á Andrassy del culto de las artes y del buen gusto. Admitido en la mejor sociedad de Europa, no obstande su republicanismo, relacionado con todo lo más brillante y aristocrático, sobre todo, en el mundo del saber y de la política, más de una vez hemos oido referir de él gallardos rasgos de galantería y de grandeza.

Restituido á su patria en virtud de la amnistía que sucedió á la pragmática de Febrero de 1860, volvió á ocupar su puesto en la Tabla de los Magnates (Cámara de los próceres) y desde el primer dia se puso á trabajar por la reivindicacion de las libertades constitucionales de Hungría, haciendo una oposicion vigorosa é incansable, en el seno de la Dieta, al Gobierno central de Viena, y especialmente á la política que desarrollaron sucesivamente los ministros Schmerling, Rechberg y Mensdorff.

Jefe de la oposicion nacional en la alta Cámara, secundó la podercsa accion de su amigo Deack. No se cansaron de reivindicar las libertades nativas de Hungría y el juramento de su rey.

Al principio de esta campaña, un triste acto de desesperacion privó á la Hungría de uno de sus más devotos hijos, aunque ardiente revolucionario. El 8 de Mayo de 1862 puso fin á sus dias el conde Ladislao Telecki, antes que infringir las leyes del honor. Telecki habia empeñado una palabra al emperador Francisco José, y su posicion, como uno de los jefes del partido democrático radical, exigia de él una linea de conducta que podia seguir.

No cabe dentro de los limites de una corta noticia biográfica la historia de la lucha constitucional à cuyo frente figuraron siempre Deak y Andrassy. Baste con decir que á la postre, despues de mil peripecias, rompimientos, disoluciones, etc., triunfaron en 1866. La batalla de Sadowa iluminó el espíritu de Francisco José y llamó al político que llevó á cabo la tantas veces intentada y nunca obtenida reconciliacion con Hungria. Esta derrota fué para los húngaros lo que habia sido para el imperio cisleithano la de Solferino. Francisco José devolvió su constitucion á los magyares, fué reconocido como rey apostólico de Hungria, y, coronado en la catedral de Buda, prestó juramento con el ceremonial de tradicion, cabalgando en brioso corcel blanco, revestido deltraje é insignias de magnete húngaro y con el alfange de brillantes de los antigos poseedores del trono de San Estéban.

Hubo con este motivo fiestas famosisimas y de inaudito esplendor; acudieron muchos artistas y hombres políticos de toda Europa. Los estadistas y escritores ingleses que fueron por aquella época á Buda-Pesth formaron un juicio enteramente aventajado de las dotes de entendimiento y de carácter de los políticos liberales de Hungria, y nos dejaron retratos muy bellos y llenos de viveza ycolorido de algunos de los principa-

les de aquellos políticos. especialmente de Deak, de Andrassy, de Eotvos, de Lonyay, de Ticza y de otros.

El conde Julio de Andrassy fué nombrado presidente del primer ministerio responsable de Hungría, despues del restablecimiento de la Constitucion, con las carteras de Guerra y de Negocios extranjeros, en Febrero de 1867. Este puesto lo ha desempeñado constantemente hasta que fué elevado á la cancilleria de la monarquía austro-húngara por dimision del conde de Beust.

Ministro presidente, y, como tal, director de una administracion extensa que ha tenido que reformarse, creador de nuevas instituciones militares hasta el punto de poner al ejército y á la milicia de Hungria en disposicion de hacer frente á todas las eventualidades del porvenir, orador del Gobierno en las dos Cámaras de la Dieta y en el seno de las delegaciones (Asamblea mixta que conferencia sobre los asuntos comunes al ímperio), jefe de la cancillería húngara, y, por tanto, obligado á sostener las negociaciones más ditíciles y comprometidas, resguardando siempre la especial posicion de un reino, cuya política no iba las más de las veces de acuerdo con la del resto del imperio, jefe de un partido constitucional que ha tenido que resistir y rechazar briosamente los embates del republicanismo y del socialismo crecientes como en todas partes, quizá alli más poderosos, alentador de una idea de trascendencia internacional, cual es contener la expansion peligrosa del movimiento panslavista, parece imposible como la voluntad y las fuerzas de un hombre, y de un amable hombre de mundo han bastado para esta obra jigantesca. Poder de la fé!

Y su papel, en vez de haberse simplificado y restringido, se ha agrandado y héchose más difícil y comprometido. Hombre político húngaro, jefe hasta hace pocos dias de su Gobierno, con las ideas, con los sentimientos, con las pasiones y hasta con los recuerdos y los agravios que nutren su raza y su país, ha sido llamado á imprimir carácter y direccion á la política de un imperio, que se encuentra en crísis, y que es un conjunto heterogéneo y abigarrado de múltiples nacionalidades devoradas por celos intestinos y por impaciencias imposibles de satisfacer.

El conde de Andrassy, como canciller del imperio austro-húngaro, llamado al poder en el momento que se declara imposible toda transaccion con Bohemia, cualesquiera que sean su alteza de miras, su dominio de sí mismo y su prudencia como hombre de gobierno, no puede ser, no ya el amigo cordial de Rusia, sino siquiera el vecino tranquilo é imparcial.

El panslavismo encontrará una resistencia franca y resuelta en el Gobierno austro-húngaro, mientras lo inspire y dirija Andrassy. Hé ahí la clave del pronóstico que hemos anticipado al principio de este artículo: el dia de una complicacion entre Rusia y Prusia, posible á pesar de las manifestaciones corteses del banquete de San Jorge, el hilo principal de la trama caeria en manos de Andrassy.

Dados el hervor de la sangre en los pechos magyares y sus crueles agravios recientes, no podemos dudar de que el canciller austro-húngaro encierra en el fondo de su corazon un aborrecimiento profundo, inextinguible, á Rusia. La memoria de Vilagos no se borra en Hungría

No há muchos dias el Club nacional de Pesth, presidido por el venerable Deack, fué teatro de una escena conmovedora é interesante. Prodújola la patética despedida del conde de Andrassy á sus amigos y cooperadores, á quienes con voz trémula y saltándole las lágrimas, dirigió un sentido y delicado discurso.

La impresion era tanto más grande cuanto que el sucesor de Andrassy, el baron Lonyay, no obstante su buen talento y vastos conocimientos económicos, no tiene las brillantes dotes ni la popularidad que deja tras sí el nuevo canciller de la monarquía.

Estamos seguros de que la política de Andrassy será en breve comentada como puede serlo la del principe de Bismark, su grande amigo de hoy, el autor, segun algunos, de su impensado cambio de posicion política.

Como ve el lector por lo escrito, en Austria está el nudo frigio que hay que desatar ó cortar.

Los demas acontecimientos europeos, en éstá quincena, tienen secundaria importancia. No obstante, como para juzgarde los hechos hemos de tener en cuenta la índole de los pueblos, bueno será que nos fijemos un momento en Bélgica.

Hacen aqui progresos los llamados " espíritus fuertes, " ó, para valernos de un galicismo, los " libre pensadores " y los ateos. Hasta la fecha, con muy raras escepciones, no habian podido alabarse de haber hecho brillantes prosélitos. De ordinario los relutaban en las clases bajas de la sociedad, ó á lo menos en la de impíos de segunda y tercera fila que se producen con fecundidad.

Ahora no sucede lo mismo, tienen partidarios hasta en las clases altas de la sociedad: en prueba de ello puede citarse la reciente muerte de Mr. Defacqz, primer presidente del Tribunal de casacion del reino. Este magistrado, que ocupaba el primer puesto de la gerarquía judicial del país, ha muerto como habia vivido, sin acordarse de que tuviese alma; sin religion, sin consuelo de ningun culto; ha muerto como mueren las personas abandonadas en un campo de batalla.

Era incrédulo, era vergonzoso y mortal enemigo del cristianismo, de toda religion.

Es verdad que Mr. Defacqz habia podido alegar como titulo su cualidad de fanático y de Venerable de lalogia masónica de Bruselas.

La reina María Enriqueta dá al rey Leopoldo II esperanzas de ser muy en breve padre. Esta noticia hubiera sido recibida dos meses atrás con gran júbilo en todo el país, pero en la actualidad, despues de los motines de Bruselas, pasa desapercibida. No se lastiman impunemente los sentimientos mas caros de todo un pueblo. Lo propio que los individuos, los pueblos tienen á veces que dar lecciones á los grandes y á los poderosos. El silencio es muchas veces la forma que esas lecciones toman, y esto es lo que ahora sucede.

Las suscriciones en favor del Padre Santo han comenzado nuevamente, y prometen ser tan copiosas como las anteriores. Mas que nadie, la persona de la Cabeza visible de la Iglesia es respetada entre nosotros. El cuadro que los belgas procedentes de Roma trazan de la Ciudad Eterna, aviva el celo y la adhesion Bélgica procurará tambien este año distinguirse y hará que sea considerable la limosna que envie al Padre Santo.

Háblase de una carta muy elocuente y conmovedora que monseñor Dechamps, arzobispo de Malinas, ha escrito al padre Gratry con motivo de la sumision de este eminente eclesiástico á las decisiones del Concilio de Roma. Podria ser que el padre Gratry, que está ahora en Montreaux, Suiza, viniese en la próxima primavera á visitar á su ilustre contradictor, monseñor Dechamps. Esta visita sería un piadoso y conmovedor epilogo puesto á la célebre polémica que dos años atrás surgió entre estos dos grandes talentos.

Abiertas ya las cámaras el dia 12 veremos lo que dan de si : estarán reunidas hasta Marzo; luego suspenderán sus tareas por tiempo indefinido. A los pueblos hay que gobernarlos segun sus costumbres : Bélgica es católica y se siente herida por los motines de Bruselas.

Como escribimos para pueblos de nuestro origen, la situación de España nos inspira consagrarle mas espacio del limitado de esta Crónica.

En Francia sigue la peligrosa interinidad. Esto, ¿qué produce? Desconcierto. La redaccion del periódico La Córcega, que se publica en la isla del mismo nombre, publica al frente de su número de 1.º de año la siguiente felicitacion:

"A S.M. el emperador Napoleon III.—Señor: La Córcega pone á vuestros piés el homenaje de su adhesion. Eleva votos al cielo por la conservacion de los dias de V. M., de la emperatriz y del príncipe imperial. Cada dia que pasa hace echar mas de menos á Francia el reinado de Napoleon III. Nuestros deseos se han convertido en esperanzas. El año que se inicia nos ofrece la ocasion de manifestaros nuevamente cuán adicta y fiel os es La Córcega.—La redaccion. "

Deduzca el lector.

Relativamente à Inglaterra, su vieja cuestion con los Estados-Unidos sobre indemnizacion de los daños causados por el Alabama, sometida al tribunal de arbitraje constituido en Ginebra. toma proporciones colosales.

El alegato presentado por los abogados de los Estados-Unidos consta de 22 volúmenes y el importe de las indemnizaciones reclamadas asciende nada menos que á la friolera de 12,500 millones de francos, segun El Morning-Post, ó de 16,000 millones, segun LA PALL-MALL GAZETTE. Inglaterra tiene cuatro meses para examinar las demandas y contestar á ellas.

No es menos grave que las conclusiones y las cifras del alegato el lenguaje acerbo y el tono ofensivo de dicho documento.

La GACETA DE COLONIA llega á decir que las demandas de los Estados-Unidos son demasiado ridículas para ser sérias y demasiado sérias para ser ridículas.

La GACETA DE Moscow publica un notable artículo sobre las fuerzas navales de Rusia en el Báltico, y añade que si el gobierno no toma las medidas necesarias para impedir la influencia de Alemania, la escuadra rusa en el Báltico sería tan inútil como lo fué en otro tiempo la del mar Negro, pues aquella produce tan abundantes recursos, que en muy poco tiempo podria crearse una flota, con la cual solo la escuadra inglesa pudiera medir sus fuerzas.

Siguen los armamentos en Europa. El emperador de Alemania habia fijado para Baviera el 1º de Enero de 1872 como último plazo para reconstituir el personal y el material del ejército, y así se ha ejecutado puntualmente. La infantería bávara ha recibido fusiles Werder nuevos y se trata de dar á la caballería carabinas que se carguen por la culata.

Por su parte Rusia ha encargado en América un millon de fusiles del nuevo modelo, y en Inglaterra quinientos cañones de los que se cargan por la culata, mas doscientas piezas de grueso calibre. Tres buques acorazados han sido comprados en los Estados-Unidos y otros cuatro encargados en Inglaterra.

Austria hace fabricar ametralladoras de un nuevo género; es una especie de ametralladora portátil á la cual se adapta una pila eléctrica, que alcanza á tres mil metros; dispara crecidísimo número de tiros por minuto; se dará una á cada compañía de infantería.

En Inglaterra se han ensayado con gran éxito unos cañones que son los mas formidables que se conocen. A seis mil metros atraviesan las planchas de los buques acorazados y en menos de diez minutos tres de esas terribles máquinas han demolido un mure de tres metros de es-

De modo que, como en el universo todo es movimiento destruccion, y de esa destruccion y movimiento surge la vida, Europa se arma, quiere nuevas guerras, y con lanzas y cañones se dispone... ¿á qué? A conquistar la paz.

## SITUACION POLITICA DE ESPANA.

Habiendo escrito el rey Amadeo al presidente del consejo de ministros Malcampo que era preciso abrir las Córtes y discutir los presupuestos, dimitió el Gabinete, por estar en discordancia con el soberano. Fué llamado Sagasta : ha dado una circular, notable por lo gongorina, ampulosa y larga. Segun el excelente periódico de Madrid La Enoca, con quien en esto estamos de acuerdo, " redúcese á tres puntos esenciales; severidad en el mantenimiento del órden público, severidad en la persecucion de los actos punibles de la asociacion internacional de trabajadores, y severidad para castigar á los que á la sombra de las facilidades dadas por las leves revolucionarias conspiran en la Península en favor de la inicua rebelion de Cuba. Ni una sola palabra sobre la significacion del ministerio; ni una sola sobre sus relaciones con estos ò los otros partidos. El programa, así puede ser aceptado por un criterio exclusivamente progresista, como por otro esencialmente conservador, toda vez que solo se refiere á esas grandes cuestiones en que todos los partidos sostienen opiniones análogas. »

Otro periódico de Madrid, que leemos diariamente, La Constitucion, trata con merecida severidad á Sagasta. Dicho periódico está inspirado por D. Nicolas M. Rivero, el hombre mas notable que produjo la revolucion de Setiembre. Rivero merece su fama, aunque no ha sabido ó no ha podido hacer en el poder todo lo que debiera. Rivero es valiente, enérgico, ilustrado. Creador del partido republicano en España, sabiendo que la política necesita conceder mucho para ir á un objeto preconcebido, aceptò, como transaccion, la forma monárquica y con ella la dinastía de Saboya representada por Amadeo. Tras de Rivero, en el diario La Constitucion, estan Ruiz Zomilla, Cristino Mártos, Federico Balart y todos los corifeos del radicalismo. Son hombres notables, y de ac-

En nuestro número del dia 1º de Enero insertamos, bajo el epígrafe « Inglaterra, » un discurso republicano pronunciado en Londres en cierto club; en el mismo número estampamos un artículo titulado Amadeo I rey de España. Bien: de Madrid nos escriben que ha llamado la atencion, en determinada esfera, que el dia 16 insertára La

Constitucion el violento discurso republicano bajo el titulo " la república inglesa y la dinastia, " y no el escrito, independiente, pero enérgico, honroso para Amadeo y hasta laudatorio. Los que estan en ciertos secretos de la política, han creido ver en la preferencia de reproduccion dada al discurso antimonárquico, en la cabeza que La Constitucion le puso y en la no insercion del artículo favorable al rey Amadeo que, repetimos, estaba en nuestro mismo número; han creido ver, decimos, uno de esos sintomas precursores de algo. Un incendio empieza por un punto; una tempestad por la reunion de moléculas que producen luego huracanes y rayos.

Atando cabos, yendo, logicamente, de lo conocido á lo desconocido, se recuerdan ahora en Madrid las alusiones trasparentes pronunciadas en el ciro de Price, que con su exquisita habilidad periodística recogió y consignó La Epoca. Se ha venido, nos dicen, en conocimiento, lo repetimos, de que hay algo. Ya en nuestro número del 1º de Diciembre escribiamos lo que sigue:

"La crisis española se ha resuelto no admitiando el rey la renuncia del ministerio. Se declara, pues, S. M., por el partido conservador. En nuestro sentir, todos lo son cuando gobiernan: nosotros habríamos llamado al radical Ruiz Zorrilla, le habriamos hecho reprimir lo que merezca represion, y cuando para esto hubiera apelado á ciertas medidas, le habríamos inutilizado para seguir en el camino de la revolucion. La marcha que ahora ha tomado el rey, ¿no será peligrosa, sobre todo, para su dinastía? "

De Madrid nos aseguran que quizas en la anterior pregunta esté, como en España decimos, « la madre del cordero. » El tiempo dirá en lo

porvenir, y ese porvenir es mañana.

Segun La Epoca, " toma nota un diario de las preciosas confesiones que se han ido escapando á los revolucionarios, tanto que, sin mas que recopilarlas, podria hacerse una proclama verdaderamente incendiaria. Primero nos dijeron que habia puntos negros; despues que esos puntos negros todo lo llenaban; despues que se ha faltado á la Constitucion una y otra vez; despues que se han falseado las elecciones, desplegando un lujo de arbitrariedad que espanta; y por último ha declarado El Argos situacionero, el amadeista Argos, al principio y al medio de su artículo de entrada, que la situacion politica en que nos hallamos es de vidrio y puede quebrarse con la mayor facilidad. Verdad es que en seguida añade que si el cristal serompe " vendríase á tierra con entrépito la institucion social, toda la armazon de la sociedad española, perdiéndose en la caida cuanto de tradicional y permanente han respetado estre nosotros los motines y las revoluciones del presente siglo, y aun de fines del pasado. "

Hay que advertir que detras del Argos está el

bravo general Caballero de Rodas, cuyo dinastimo por Amadeo no parece muy acentuado, como ahora se dice. La Epoca, alfonsino de pura raza moderada, cuenta que:

"A oidos de algunos, aunque pocos de los que frecuentan el régio alcázar, habia llegado el rumor que sonó muy agradable para unos, y muy triste para otros, de que una altísima persona á quien el rey Amadeo por ley de naturaleza no puede menos detributar respeto y consideracion, le habia escrito una carta en son de consejo sobre la crisis política pendiente, diciéndole que no obstante los lazos de gratitud hácia los radicales, las conveniencias de la política aconsejaban el triunfo de los conservadores como el medio mas eficaz de contrarestar los trabajos de los Borbones, que son los enemigos de mayor importancia.

" Es posible, cuentan que dice la carta, que algunos radicales vayan á engrosar el partido republicano; pero el descrédito de este en Europa

hace poco peligrosa la resolucion.

" No sucederia lo mismo si algunos generales de los que fueron partidarios del duque de Montpensier siguieran á este en la actitud que de

público se le atribuye.

"Hemos estractado con la posible fidelidad lo que acerca de la carta se nos ha dicho, explicando con ella la calma aparente y el regocijo interior de que parecen animados los unionistas revolucionarios. Ni podemos asegurar que la existencia de la carta sea positiva, ni habrá de extrañarse que la nieguen los periódicos ministeriales; pero, al fin y al cabo, el término de la crisis está próximo, y por su desenlace tendremos ocasion de juzgar. "

Hasta aquí La Epoca. Volvamos las ojos á Pa-

ris

Allí llegaron, como antes que nadie lo anunciamos, los duques de Montpensier, el 10 de Enero. Se habia temido que tuviesen que detener su viaje por haber sufrido una recaida en su enfermedad su híja la princesa Cristina; pero por fin pudieron conciliar sus cuidados de ir á Paris, en donde habian de volver á ver á la reina Isabel, y de reunirse con los príncipes de Orleans para asistir á la boda de la hija del duque de Nemours.

La entrevista de la infanta doña Maria Luisa Fernanda y su esposo con la reina Isabel se ha verificado el 11, y sido sumamente cordial.

Nuestras cartas de París nos dicen tambien que el 11 salia el marqués de Alcañices para Viena, con objeto de ofrecer sus respetos al príncipe Alfonso.

Este ha ingresado hoy 1º de Febrero como alumno interno en el colegio de María Teresa.

En carta particular se dice que « los verdaderos iniciadores de la fusion fueron los Sres. Mon y Coello, que no la emprendieron en son de conspira cion contra el órden de cosas existente en España, sino como prudente precaucion para ciertas eventualidades, que dichos señores están en su derecho suponiendo puedan presentarse en el porvenir de nuestra patria. " Añade el corresponsal de El. DEBATE que los Sres. Mon y Coello han tropezado con muchas dificultades; que la reina Isabel opuso algunas, que han perdido mucho de su importancia con el hecho de su abdicacion; que el rey don Francisco de Asís vive en el reretraimiento mas absoluto, y se ha negado á todo arreglo, á pesar de que recibe grandes muestras de deferencia de parte de su familia; que el duque de Montpensier formuló exigencias respecto de la regencia del reino, con mil formas capciosas, aunque indirectas, y discretas, aunque apremiantes; que se han contraido compromisos escritos; que la reina Cristina ha procedido con un celo y abnegacion estremos y tales cuales se podian esperar de su afecto maternal y de su deseo de ver desaparecer toda rivalidad y resentimiento entre sus hijos y de contribuir á que su familia recobre el rango soberano; que han surgido además otros obstáculos, ya de parte de algunos hombres mas ó menos importantes de los que figuraban en el estado mayor que rodeaba desde 1868 á la reina destronada, ya de la repugnancia que los príncipes de Orleans mostraban hácia el proyecto, temerosos de que su éxito fuese nocivo á sus personales miras sobre el trono de Francia.

A esto dice un diario alfonsino:

" Hay algo, sin embargo, que es muy exacto y muy cierto, y que nuevamente consignamos.

" Muchas veces lo hemos dicho ya, pero no está de mas repetirlo. No hay conspiracion contra el actual órden de cosas; nadie piensa en medios violentos para derribar; pero cuando todo el mundo está viendo que puede derrumbarse el edificio revolucionario, y sus mismos constructores no ocultan ya sus recelos, es un deber de patriotismo pensar en lo que mañana sería la única salvacion posible de la patria. »

De manera, que, segun los alfonsinos, conspiracion armada no hay, á la fecha. Preguntamos: puede haberla? SI. Por lo que se ve, las ambiciones impacientes, de todo género y en todos los partidos, socaban el trono de D. Amadeo. A nosotros nos parece que para el desarrollo del plan falta un hombre. ¡Lo habrá? ¡Aparecerá? ¡ Qué debe hacer el rey si quiere evitar grandes calamidades á su nueva patria? En quién debe apoyarse? Muchas preguntas son para contestadas de momento. La conspiracion es tan patente, que no la ven... los ciegos. Atados estos cabos, ascienden à sargentos.

En el próximo número hablaremos, con abun-

dancia de datos, de la eterna insurreccion de

Dando una mirada á la situacion actual de España, vemos nubes que se aglomeran; vemos en Francia à los moderados alegres, animados, con oro, que cási todo lo allana, con Montpensier à partir un piñon con su hermana... política, la reina Isabel; vemos á Cristina bullendo, á la prensa atacando al rey Amadeo y á este príncipe varonil solo, solo, puede decirse, con el ejército, que aún le sostiene, y con su moral doméstica, que es incorruptible. Pero cuando se acepta una corona de espinas, hay que trabajar, y, si es preciso, saber morir para merecer el martirio de haberla colocado en una frente sobre la cual brama la tormenta.

#### RÉPLICA À « UN PERUANO. »

La carta que insertamos en el número anterior, mas que impugnacion de lo que llevamos dicho sobre la administracion Balta, presidente del Perú, es un ditirambo en honor de ese personage, y un ataque á calacuerda contra el Sr. D. Pedro Gálvez, representante de su gobierno en algunas córtes europeas. Respecto á que « sin duda » no mandamos la GACETA á las legaciones, contestaremos: que va a casa de los que se han suscrito, y en cuanto á todos los agentes del presidente Balta, hemos cumplido con las leyes de la cortesía. En lo que « si no hay duda, » es en que con nosotros no se ha correspondido con la misma delicadeza, por parte de los que a no faltar estan obligados. Si el Peruano á quien contestamos ha tomado por pretexto nuestras censuras al gefe supremo perulero para dirijirselas al Sr. Gálvez, parapetándose con la defensa, algo trasnochada, de su Palmerin de los Andes, esa es cuestion, quizas, de presupuesto, riña de familia que podrá arreglarse con una credencial, como, con todo el optimismo de nuestro remitente, se arreglan otros desarreglos. Baste, decimos, que al buen callar llaman Sancho.

A nada de lo que hemos censurado se dá respuesta. Hemes dicho que Balta es déspota. Allà va una prueba. En la reunion pública de católicos, tenida en honor del Papa, « jamas, segun dice El Nacional de Lima en su número del 26 de Octubre próximo pasado, primer artículo de fondo, jamas ha estado el pueblo mas digno del alto deber que se proponia cumplir. Ni una palabra, ni una amenaza, ni un insulto, ni una recriminacion, nada que no fuera elevado y patriótico, interrumpió la compostura de esa gran fiesta. »

¿ Qué sucedió? oigamos:

« Los gendarmes la disolvieron á mansalva; atacaron sin prevencion; ultrajaron á todo el mundo; las cárceles se llenaron de ciudadanos indefensos; la plaza de Bolívar, que remonta sus tradiciones hasta nuestras Iuchas de libertad, se convirtió en un campo sangriento, etc. »

No lo decimos nosotros, no : la escribe, frente á Balta, un

diario de su tierra.

Vamos á ver qué hizo aquel gobierno con unos estudiantes. Escribia el mismo periódico en 23 de Octubre :

« En presencia de la atroz violacion cometida en la persona de los estudiantes; en vista de los crueles maltratos que se les infligen, entregándolos á la barbarie de los jefés militares; en presencia del escarnio que se hace de la sociedad, arrebatándole lo mejor de su seno para inmolarlo á la furia insensata del poder, no hay espíritu honrado que no se subleve, ni corazon peruano que no estalle de indignacion. »

Los redactores de dicho diario fueron presos, la imprenta allanada, y, despues de otros atropellos, contra lo prescrito en la Constitucion del Estado, el periódico sujeto á previa censura. Veamos qué dijo El Comercio » decano allí de la prensa

« Porque el Ministro Santa Maria ha escrito un oficio abriendo de par en par las puertas de la intriga y el fraude en materia electoral; porque los estudiantes de la facultad de medicina, han querido demostrar prácticamente los principios absurdos del Ministro de Gobierno, y porque lo han probado sin apartarse un apice del sentido literal de su bando, que hace tres dias es el escándalo de Lima y que será en breve motivo del asombro del Perù entero y de cuantos lo lean fuera de él, se ha reducido á prision á esos jóvenes; y sin someterlos á juez alguno, sin averiguar su culpabilidad, ni la pena que les correspondiese si habia existido algun delito, se les ha vestido de soldados y se les ha destinado á los siguientes cuerpos del ejército.

- « Castillo, Camacho y Eudoro Torres al batallon núm. 6.
- « Olano, Copello y Guillen al batallon núm. 2.
- « Vasquez, Solis y Cortés al batallon Pichincha.
- « ¿ Es posible comprender que esto suceda en la segunda mitad del siglo XIX, en un país que se llama civilizado, en una nacion regida por el sistema republicano?
- « ¿Es posible concebir que así se ultraje el deber, la ley y las garantias constitucionales, y que así se atropelle la codificacion civil y penal, la administración de justicia y el honor del Perú?
- « ¿ Era posible esperar de un hombre que ocupa un ministerio de Estado, que asì olvide sus deberes de ministro, de cindadano y de hombre de honor, hasta hacerse reo á un tíempo de todos los delitos que envuelve la atentatoria disposícion que el Ministro Santa Maria ha autorizado?
- « ¿Y hay un Ministro de Justicia que así permite que se ultraje à la justicia nacional?
- « ¿ Y hay un Ministro de Instruccion que así permite que se vilípendie á los alumnos de la Universidad?
- « ¿ Y hay un gabinete que hasta ese punto olvide los deberes que le impone la Constítucion, la ley, el honor de sus conciudadanos, el honor del país y el suyo propio?
- « Evidentemente que no creeriamos lo que está pasando, sino fuéramos testigos presenciales del hecho. Cuando de él se tenga conocimiento fuera de aquí, no habrá quien no se resista á creerlo, pero que se sepa que todo eso es posible y que todo eso ha pasado en la capital de la República. »

Que la mala administración de Balta tiene al país en la anarquía. Pruebas. En la lucha electoral, en Lima mismo, hubo batallas en las calles. Impugnándo á uno de los partidos contendientes, El Nacional (26 de octubre) toma de otros diarios, entre muchos párrafes, ese que sigue:

- « Y esta es la victima que el pueblo de Lima ha sacrificado! Y esta es la gente que se atreve á levantar la voz en nombre de la humanidad! Y estos son los que piden reparacion y venganza!
- « Para ellos, asesinar es ejercer un derecho; resistirlos, es cometer un crimen. Por eso el pueblo de Lima, que los resistió, es criminal; por eso el partido que representa ese pueblo, es un partido de asesinos! Desgraciados! Ya pasó el tiempo en que haciais campear sin contradiccion vuestras artes. Los pasos que dais hoy, serán vuestros últimos pasos por que ya os está ahogando la sangre que habeis derramado! »

Veamos cuatro renglones, nada mas, de una carta de Ica, estampada en dicho número:

« Lo que nos asusta, dice, es la completa desmoralizacion de cierta clase del pueblo, consumada y protejida por el Prefecto del departamento, y muy especialmente por el párroco de la Matriz doctor don Mariano L. Garcia. »

Leamos unos breves trozos, traducidos de la seccion inglesa de la « Gaceta del Callao. » « Sea como quiera, escribe, no hay duda que el camino entablado que existe en esta ciudad es perfectamente adaptable para el ejercicio del nefando arte del robo y asesinato, y que con el agudo instinto que los caracteriza, lo han escojido los que practican estos crimenes como el punto mas favorable para deplegar sus facultades.

» El camino no es muy largo, pero tampoco es recto; de modo que el transeunte no puede ver mas que un corto trecho delante y detras de él, lo cual es una ventaja para los malhechores. Ademas el camino tiene para estos la recomendación de hallarse sembrado de casuchas, desde las cuales puede impunemente

descargarse un revolver  $\acute{o}$  arrojarse una piedra. y tambien la de tener cerca algunos montones de tierra en que facilmente pueden ocultarse. »

- » Pero como si el intento fuera remachar el clavo de seguridad de este clase tan mal comprendida, y dejarla seguir su carrera bajo las favorables circunstancias, las autoridades han arreglado las cosas de tal modo que durante la noche la policía no se deja ver en el cámino en cuestion. ¿Y cuál es resultado? De vez en cuando el pueblo está sobresaltado por algun hecho violento, ó quizás un homicidio alevoso perpetrado en aquel lugar.
- » Por supuesto, hay mucha indignacion y aún denuncios á la policía; pero muy pronto pasa todo; el reo escapa, la víctima queda olvidada y los celadores brillan por su ausencia de la escena del hecho.

» Recientemente ha habido varios robos y asaltos. »

Decia El Nacional el 19 Octubre : « Por el vapor, « Talca,» llegado esta mañana de Pisco é intermedios sabemos que en Ica y Chincha las elecciones eran reñidísimas y sangrientas, habiendo muerto hasta anteayer, á consecuencia de ellas, veinticinco personas en la primera de esas poblaciones y once en la segunda. Ademas, habia en ámbos un considerable número de heridos. »

Veamos cómo empieza una carta de Jauja, inserta en El Nacional del 25 de Octubre: » Constantemente en nuestros pueblos del interior se cometen por las autoridades arbitrariedades sin ejemplo; esta es la razon por la que todos anhelamos que se elijan mandatarios probos, íntegros y de algun caracter personal conocido; de otra manera siempre se encuentran á disposicion de otras personas que ejercen sobre ellos una supremacia sin límites. Esto es lo que nos sucede en Jauja. »

Ya se vé lo que piden los jaujeños: « mandatarios probos, integros.» ¡Ahi es nada! ¡Una Jauja!

Leamos algo de una prodama impresa en Arequipa el 16 de octubre : « Ya sabeis, dice, que la fuerza pública os ha asesinado en las calles, en el instante mismo en que debias ejercer el augusto derecho de soberanía y os ha alanceado tambien como si fuérais enemigos extrangeros y no hijos del Perú. Ya sabeis que esa fuerza pública, violando las leyes y ultrajando vuestras mas preciosas garantias, ha desplegado la bandera echeniquista para defenderla con las armas que la nacion le diera para fines mas nobles, y para presentarla empapada en vuestra sangre ante el héroe de la consolidacion, como el mejor obsequio que pudiera hacerle.

« Sabed ahora que los principales enemigos vuestros y los que han causado la efusion de sangre en las calles de esta ciudad, son el coronel Varela, los mayores Chocano, Romero, Espejo, Rubina y el capitan Carbajal.»

Veamos otra proclama publicada en Lima el 21 de Octubre, dirijida al pueblo : «¡Sacude, se le dice, la degradante indelencia que viene alentando á tus verdugos!

¡Arriba todos, como un solo hombre : altos poderes del Estado; hombres honrados de todos los partdos políticos; arriba, que la patria os reclama!

La dignidad nacional ha sido ofendida y escarnecida mil veces por el actual ministro de gobierno, y no podeis sin haceros criminales alargar el término de su mas oprobiosa tiranía.

Recordad que el 20 de setiembre fué sacrificada, cobarde y alevosamente, una parte escojida de este pueblo generoso, por ese mismo ministro.

Recordad que los calabozos y los cuarteles están repletos de los ciudadanos que no han inclinado la frente ante el mas estúpido y abyecto de todos los malos ministros.

Recordad que el látigo está levantado sobre nuestras espaldas y que mañana nos encontraremos cargados de cadenas.

Los atentados mas atroces se repiten dia por dia, hora por hora. Ayer y hoy han sido arrastrados á los cuarteles casi todos los estudiantes del colegio de San Fernando y se persigue encarnizadamente á todos los demas. Alli han sido cobardemente ultrajados; se les ha cortado afrentosamante el pelo; se les ha puesto la jerga del soldado; se les obliga á barrer y á ejecutar actos de humillación que solo pueden caber en el corazon mas deprabado,

¡Y todas estas monstruosidades son obra del actual ministro de gobierno!

Del hombre que ha faltado á la fé empeñada á la nacion entera por S. E. el presidente, cuya confianza ha traicionado constantemente:

Del hombre que ha colmado de ignominia el alto puesto que en mala hora se le confiara;

Del asesino del pueblo:

Del Judas de la república;

Del hombre, en fin, cuya cabeza miraria con asco un verdugo.

¡Pero la hora de la justicia ha sonado!

¡Pueblo; basta de humillacion; basta de afrenta!

Acudid en masa á S. E. el presidente, para demandar en el acto la destitucion de este monstruo, su juzgamiento y la libertad de todas las víctimas de su furor salvaje.»

Estos ligeros datos estan tomados, sin rebus carlos, al acaso, de los diarios de Lima. Nos falta tiempo y espacio para continuar hoy la ingratísima tarea de concluir de probar lo que dijimos en el número anterior replicando al Sr. D. P. Rivera: « el descrédito, caso de haberlo por nuestras censuras, seria relativo, porque nunca alcanza favor entre gentes sérias la nacion que está mal gobernada. Siempre nos hemos referido al coronel Balta, presidente de la república, á la administracion, que es mala, por inhábil, á su carácter despótico, irascible, violento, soberbio, individualmente considerado, como la prensa peruana lo prueba con la multitud de noticias que estampa. »

Es mala una administracion donde no hay seguridad para el bolsilto ni para la vida, ni en los caminos... ni en las ciudades... ni en la metrópoli!!! Por esto Balta es inhabil para el gobierno: es déspota por que atropella la constitucion y manda sin sugecion à las leyes. Que es irascible, lo prueba el hecho de llamar al propietario de *El Comercio*, obligarle á comerse el papel, y como el manjar era indigesto y no pudiera deglutirlo, dispuso fusilarlo, sin formacion de causa; parece que lo habria hecho si un su hermano, que debe ser discreto, no lo impidiera. En otra ocasion mandó tapíar las puertas de una imprenta y emparedó á los escrítores; no murieron, porque se retrescó S. E. y los ruegos lo ablandaron. ¡Carambola!

Que es honrado Balta, que es íntegro: no tenemos noticias para negarlo: será todo lo moral que se quiera, lo creemos; pero es irascible y con la ira no se gobierna: se destruye. Su soberbia es lo que censuramos. El país se disolverá en la anarquía: el crédito del Perú está por los suelos; dígalo el famoso empréstito. de 1870. Ahora se trata de levantar otro, de cuyos trámites hablaremos: pero ¿ cómo se hara? quienes lo harán? donde lo harán? todo esto será materia de nuevos artículos.

Será exagerado, al decir de un Peruano, cuanto escribimos, pero mas de sesenta nos dan datos, nos ayudan; nos felicitan, nos alientan y nos aseguran que narramos la verdad, que hacemos un bien al Perú, que sostenemos la causa de un pueblo que solo pide órden, moralidad, paz, justicia.

Si se nos probara que, en vez de censuras de sus actos administrativos como hombre público, injuriamos al presidente Balta, en el acto retiraríamos cualquiera palabra que fuera depresiva de su honra personal, de su vida privada; pero solo nos referimos « al presidente, al hombre gobierno, » que es una calamidad para la hoy desacreditada répública. Hasta la emigracion europea huye del Perú. ¡ Y quien no huye de donde se fusila, se incendia y se vive con el credo en la boca!!!

## CRÓNICA AMERICANA.

Merece consignarse en esta seccion, á modo de proemio, una carta de Berlin, fecha 19, que contiene curiosas noticias relativas al Brasil y al Perú. Hela aquí:

« Uno de los acontecimientos que mas llama sobre sí la afención de todos los circulos políticos de este país es el armamento de siete huques de guerra en el puerto aleman de Kiel. Sobre

el objeto de este acontecimiento, tan alarmante en los tiempos de profunda paz en que ahora se encuentra toda la Europa, reina el mas profundo misterio. Todo el mundo se devana los sesos en balde. Al principio se creia que un suceso ocurrido en Rio-Janeiro formaba la causa de este sorprendente armamento. A mediados de Octubre habian sido atacados en aquel puerto del Brasil unos siete alemanes, entre ellos cinco marineros de la corbeta prusiana Nymphé por unos 30 ó 40 indíviduos del país. Cuando intervino la policia de Rio, no se contentó con díspersar á los acalorados combatientes, sino que se llevó á muchos de ellos y tambien á los alemanes á la cárcel. Entre estos últimos habia unos tres ó cuatro bastante mal heridos. A pesar de que el encargado de negocios de alemania, Sr. Haupt, hizo todo lo posible para libertar á sus compatriotas, no consiguió nada al principio.

» Répito, pues, que se creia que este hecho era la causa del armamento de los buques de guerra de la alemania, que irian á pedir satisfaccion al gobierno brasileño por el encarcelamiento y mal trato de los subditos alemanes. Pero ahora declara La Weser Zeitung terminantemente que el asunto en Rio habia quedado perfectamente arreglado entre los gobiernos del Brasil, y de la Alemania, en que este último, lejos de pedir satisfaccion, había dispuesto que la policía brasileña contra los alemanes en Rio-Janeiro estaba perfectamente en órden, y que la Alemania lo consentia y aprobada. Los periódicos oficiales de este país dicen que la « escuadra de evolucion « que se está organizando en Kiel, no tiene otro objeto que cruzar en el Atlántico sin ninguna intencion hostil contra ninguna potencia trasatlánti n. Pero aquí nadie está satisfecho con una explicacion tan vaga. Unos dicen que se dirigirá contra la pequeña república americana Bolivia, para apoyar el arreglo de no sé qué dificultades diplomáticas occuridas en los últimos tiempos entre el gobierno de la república y el representante de Alemania; otros aseguran que la escuadra irá al Perú. Esta última version parece tener algunos visos de probabilidad. Reside aquí hace algunos meses un enviado extraordinario del Perú, el Sr. D. Pedro José Calderon. Es indudable que tiene de su gobierno una mision extraordinaria, pues segun me consta por datos fidedignos, no solo está en buena relacion con la cancillería imperial de esta córte, sino que hace ya mucho tiempo que tentia la intencion de trasladarse á Viena y desde esa ciudad á Roma. ¿ Por qué, pues, no ha partido ya, si no tiene un importante asunto que aqui le retiene? A esto hay que añadir que su único hijo, que le acompaña, está tan delicado de salud, que indudablemente le convendria un clima mas benigno.! Y sin embargo, el Sr. Calderon pasa el rigoroso invierno en Berlin! Es claro que el señor ministro del Perú guarda el mas absoluto secreto sobre el asunto que está tratando con el gobierno de Alemania, y no deja de ser poco mas que una conjetura mas ó ménos probable el que los preparativos alarmantes de guerra en Kiel tengan alguna relacion con él. Sin embargo, síempre he creido digno de mencionarse el hecho.

» La escuadra está formado de los siguientes buques : la fragata blindada *Federico Cárlos*, las corbetas *Elisabeth Augusta*, *Gazelle y Vineta*, y el aviso *Albatros*. Todos estos buques se están armando en el puerto de Kiel.

» En el de Wilhemshofen se encuentra la gran fragata acorazada Krouprinz, que igualmente pertenece á la escuadra. Son en todo, pues, siete buques de guerra, que forman una fuerza maritima de bastante consideracion. Su tripulacion total es de 5,290 hombres, y dispone de una fuerza de 5,475 caballos y 131 piezas de grueso calibre, y entre ellas algunas de un alcance hasta ahora no conocido en las demás marinas europeas. Hay 32 cañones de á 21 centímetros.

» La escuadra saldrá de Kiel en cuanto se lo permita el hielo, que todavia le tiene cerrado el paso. Será esto probablemente á mediados ó fines de febrero. ¿ En dónde hará resonar la escuadra sus jigantescos cañones? ¿ A qué costas dirigirá su curso? Nadie lo sabe, á no ser el omnipotente canciller de la Alemania, el principe de Bismark y el mismo emperador. »

Hasta aquí la carta. Pero no hay que alarmarse; el telégrafo, últimamente, ha dicho que la temida escuadra ha sido desarmada por un rescripto imperial. Con que, brasileños y peruanos

estad tranquilos: Europa no se mezcla en vuestras contiendas. El enemigo, sobro todo en la república hispano-española, no va de aquí, lo tiene dentro de casa.

#### La Exposicion nacional de Bogota.

EL CAFÉ Y EL CACAO DE COLOMBIA.

El informe de la comision encargada de calificar los granos, dá algunos detalles importantes acerca de la calidad y monto de la produccion del cafe y el cacao en la república. Al mismo tiempo excusan la falta de cereales, cuya exposicion fué tan miserable é indigna del país, como debida á la premura del tiempo y al poco interés del pueblo en este ramo, aunque, segun la misma comision, Colombia pudiera ser la segunda sin rival en esta clase de industria. Siendo así, la comision ha fijado su atencion, más particularmente, en la consideracion de las clases de café, cacao y trigo sometidas á su exámen.

A fin de que esos artículos, importantes para la alimentacion y el commercio; puedan ser exportados á los mercados extranjeros, á precios moderados, se necesita todavia bastante adelante en el método de cosecharlos, la apertura de buenos caminos y otro sistema de trasporte.

Antes de entrar en la calificación de aquellos productos, que, segun opina la comisión, merecen premio, esta aprovecha la ocasión para recomendar à la gratitud nacional, los nombres de dos sacerdotes ilustres, primeros introductores del café en Colombia, el doctor Francisco Romero en el estado de Santander y el doctor Justiniano Guriérrez, que fijó la primera plantación en Guáduas.

Entre los frutos exportables que el rico suelo de Colombia está llamado à producir, el café, á juicio de la comision, debe ocupar el primer lugar pudiendo competir con el mas recomendado en los mercados extranjeros. En el Estado de Santander, donde el café apenas ha comenzado á cultivarse, este artículo es el mas importante, tanto por su calidad como por el monte de su produccion. Los centros principales de plantacion, tales como Salazar, Arboledas, Chinacotas, Rionegro, Cuanenta, Véles y Ocoña, no estaban representados suficientemente para demostrar los adelantos importantes obtenidos allí en este ramo de agricultura.

Las muestras enviadas apenas sirvieron para probar que todavia se necesita gran cuidado en la seca y preparacion de dicho artículo. Durante los últimos años se han hecho muchas plantaciones en Cundinamarca, algunas de considerable importancia, las cuales contribuirán muy pronto á aumentar las exportaciones de la república. Las vainillas son de buen color y el grano tiene buen aroma.

El territorio nacional de San Martin, donde se introdujo el cultivo del café por la « Compania Agrícola del Meta, » tiene hoy muchos establecimientos importantes que, en poco tiempo, rendirán abundantes cosechas. Por la via del Meta se han exportado yá 600 quintales.

El estado del Tolima mandó tres clases de café, dos del Libano y Dolores y una de Aipe; pero su calidad no permitia recomendarlas. Antioquiá exibió cuatro clases, de Medellin, Concordia, Los Andes é Itagüi; pero, aunque de buenas calidas, no pudo calificársele mejor por falta de datos en la cantidad de produccion y porque las vainillas estaban todas cubiertades con la cutícula. Lo mismo resultó con las muestras mandadas de Popayan y Pasto, en el Estado del Cauca.

Las dos clases enviadas del Estado del Magdalena, no dieron el resultado que se esperaba. Boyacá, Bolivar y Panamá no estaban representados por este artículo, aunque se cultiva en pequeña escala en el primero y en el último de estos Estados. En Bogotá se dijo que el Cauca exporta alguno por la via de Buenaventura; pero que en Antioquia, Bolivar, Magdalena y Panamá la producción es tanpoca que apenas basta para el consumo local de dichos Estados.

En el informe dado por la comision con respecto al café, évidentemente se quiere dar mas importancia de la que en realidad merece á este ramo de la industria colombiana. Mas aún: nos

parece que se ha escojido este medio para dar impulso á la recomendacion del café de Colombia en los mercados extranjeros. Pero no cabe duda en que los esfuerzos que se han hecho en este sentido, hasta ahora, han sido infructuosos para colocar á la república como rival temible de Costa Rica, el Salvador y Guatemala en la exportacion del café, de lo cual está distante.

En el Istmo, el café de buena calidad se produce en Chiriquí, en las montañas de Capira y en la isla de Taboga; pero este se tiene mas como un esfuerzo que se hace para que dicho artículo figure entre los de exportacion istmeña.

### La bandera del salvador y el tráfico de coolies.

"El Boletin oficial" del Salvador se queja contra el "Star and Herald," por haber llamado la atencion del gobierno del Salvador al uso que hace de su bandera la mayor parte de los buques que se emplean en la conducion de coolies al Perú. Los horribles accidentes de incendios, maltrato, motines, etc., de los cuales se han ocupado todos los periódicos, naturalmente fijaron la atencion al hecho adicional de que casi todos los buques que por esto se han hecho notables, llevaban la bandera del Salvador. Pero como esta república no tiene marina mercante, el asunto pareció, por decir lo menos, ambíguo. Apesar de todo, « Star and Herald, » por el buen conocimiento que tiene de los sentimientos del pueblo salvadareño, siempre ha defendido á su gobierno de todo cargo de complicidad en el uso de su bandera. Debemos decir que todavia no habiamos visto ninguna negativa oficial, ó explicacion del gobierno, de por qué ó cómo es que dichos buques adquieren el uso de la bandera del Salvador.

El espíritu del gobierno del general Gonzalez no es el mismo que el del derrocado por él con tan buen éxito, y por consiguiente él no es responsable de los vicios ó virtudes de su predecesor. El « Boletin » anuncia que el gobierno va á tomar medidas con respecto al uso de su bandera en los mares de la China y de la Índia, y es lo que esperabamos de un gobierno liberal como el de que hoy disfruta el Salvador.

Un díario de Lima, reproduce las anteriores noticias y las comenta en estos términos :

- De todos los Estados centro-americanos, el Salvador ha sido el primero en merecer nuestras simpatias por su industria, por su progreso y por su amor á la libertad; y por esto hemos sentido, no hemos podido comprender por qué el gobierno que sabia lo que pasaba con su bandera, todavia guardaba silencio.
- » Sentimos que el editor oficial del Boletin del Salvador, de Setiembre de 1871, haya acusado al « Star et Herald » de hostil para con esa república, y no nos parece bien usado su lenguaje. Durante los últimos 20 años, nuestro periódico se ha regocijado siempre de todos los signos de adelanto y de progreso que han tenido lugar en aquel Estado. Ha aprovechado todas las ocasiones de presentar ante el mundo al Salvador como un Estado comercial que avanza; y ha señalado las ventajas de las relaciones comerciales con su pueblo. Ha hecho todo esto quiza antes de que el señor Alvaro Contreras pensara en los países orientales donde la bandera salvadoreña solo flota en los mástiles de los buques empleados en conducir coolies al Perú. Si el gobierno nada sabia á este respecto, algunos de sus cónsules reconocidos han sido los que han prestado su bandera para un asunto calificado hoy de gran abuso por el gobierno del jeneral Gonzalez.
- » Nos complacemos en saber que él rechaza todo conocimiento en este negocio, y que está resuelto á ponerle término.
- » Por lo que á nosotros toca, rechazamos indignados cualquiera mala intencion que se nos atribuya en el asunto que nos ocupa; pero como periodista estábamos abligades á denunciar el ódio que se acumulaba contra el Salvador por el uso de su bandera, y de un modo amistoso notificar el hecho á las autoridades correspondientes, tanto mas cuanto que ellas forman el todo de un gobierno liberal como el Salvador, donde está garantida la absoluta libertad de la prensa.
  - » La última Gaceta de Lima g el Callao nos dice que el cónsul

peruano en Macao informa á su gobierno de que durante los primeros seis meses de este año, se embarcaron allí, con direccion al Perú, 6170 coolies, en 13 buques. De estos, cuatro levaban bandera del Salvador y trajeron 1795 asiáticos. Los nombres de estos buques son: El Perú, El Callao, El Lola, y el J. Rigan».

#### MÉJICO.

La situacion de la mas importante de las repúblicas americanas de orígan latino es cada dia mas triste. Se agita, como la mayor parte de sus hermanas, en la anarquía, y dicho está que todo pueblo desunido será desolado. En nínguna parte como en América puede tener complimiento esta sabia sentencía, porque allí hay que luchar con un enémigo perseverante, invasor, propagandista, implacable.

El Diario Oficial, al dar cuenta de la toma de posesion de Juarez, dice que fué recibido con grandes aplausos en el Congreso, y que durante el acto cayeron de las tribunas varios retratos del presidente, con la siguiente inscripcion.

Hé aqui al gran benemérito, admiracion de los democratas sociaistas de Belle-Vile; objieto de amor de la internacional del universo. ¡¡ Viva Méjico!! Diciembre 1. de 1871.

No nos llama menos la atencion'el significado de estas palabrasque su publicación en el Diario Oficial.

¿Aceptará Juarez el calificativo?

Hé aqui tas dichas en lo relativo á la rebelion.

Ciudadanos diputados: Al protestar ante el Congreso de la Union el desempeño leal y patriótico del dificil encargo que me confiere, por un nuevo periodo constitucional, la eleccion del pueblo y de sus legítimos representantes, comprendo la immensa responsabilidad que va a pesar sobre mi conciencia. Aun en circunstancias menos azarosas ese encargo importa un compromiso de suma gravedad, á causa de la lucha, que ha de durar por algun tiempo en nuestro país, contra los elementos hostiles al órden, á la paz y á las instituciones democráticas. Mas cuando á esas dificultades ordinarias se agregan las que ocasiona una sublevacion tan amenazadora como la que últimamente ha estallado, la responsabilidad que hoy acepto abrumaria por completo mi espiritu, si no creyera, como creo firmemente, que mi auxílio mas poderoso ha de ser el buen sentido de la nacion, ansiosa por la paz y el imperio de las leyes que ella misma ha sancionado.

Desde que conquistó gloriosamente su independecia, nuestra patria parecia consumirse en luchas estériles, que á veces, sin embargo, revelaban el instinto del pueblo pugnando por sacudir añejas preocupaciones, en que estaban vinculados intereses de clases privilegiadas. Al fin se pudo ganar une victoria completa sobre esos intereses, planteando los principios proclamados en la revolucion de Ayutla y en las leyes de reforma. Al mismo tiempo quedó afirmada la Constitucion que hoy nos rige, y con ella el principio cardinal de toda sociedad política, el de la legalidad, el de la svjecion á la voluntad del pueblo, expresada del único modo que ese pueblo ha establecido. En vano luego se aliaron todos los intereses vencdios, y, en una contienda de tres aflos, trataron de echar por tierra el principio de legalidad conquistado en union de la reforma; en vano prolongaron una guerra fratricida: ni ese esfuerzo desesperado, ni el recurso á que apelaron enel estranjer o, fueron bastantes á derribar tan preciosa conquista. Al través de la misma guerra esterior y de la administracion usurpadora á que dió orígen, se ha conservado fielmente le tradicion legal establecida desde 1857.

Esta circunstancia, mas que otra alguna, constituido ha la fuerza moral del gobierno, ante la cual se estrellaron todas las aspíraciones, todas las pasiones políticas en su mayor efervescencia: ella ha sido la enseña del órden y de la paz en cuantos disturbios han sobrevenido, la áncora de salvacion en el naufragio que iba á echar á pique nuestra independencia.

A ella se debe hoy mismo que, en el campo del derecho y de la discusion internacional, podamos sostener sin temor de réplica de amigos ó enemigos que son nulos para obligar á la nacion los actos de la administracion fundada por los invasores, pues que

la existencia del gobierno legal no llega à interrumpirse ni un

Y esta conquista, la mas importante de todas, sin la cual las demás serian efimeras, es la que pretenden sacrificar los autores de la rebelion que hoy nos amaga. De nuevo, haciendo el mayor empuje que le era posible, acopiando todos los elementos de malestar ó descontento privados, reuniendo todas las fuerzas del desórden y el crimen que fermentan en nuestra sociedad, alza el militarismo de otros tiempos su odioso pendon frente á la bandera de la legalidad, á la bandera sagrada con que se ha salvado la república en sus mayores conflictos. Su fin es demoler la obra consolidada en catorce años de sacrificios immensos, y volvernos á la época en que una revolucion significaba solo el cambio de personas en el poder, dejando siempre el campo abierto á otros aspirantes igualmente afortunados : sus promesas son tan halagüeñas como las de todos los jefes de una sedicion; y para escarnio invoca lo Constitucion vigente, confesando que trata de reconstruirla por medios arbitrarios.

Tal es, ciudadanos diputados, el movimiento sedicioso que ha roto la paz pública, y tal será en sus principales tendencias todo el que, con cualquiera pretexto se apoye en la fuerza de las armas, pretendiendo con ellas interpretar audazmente la voluntad del pueblo, contra la que definieren sus órganos legales. Ningunos antecedentes, ningunos servicios patrióticos hastarán nunca á justificar una aberracion tan funesta: la nacion siempre la condenará como un crimen; pues si en algo ha progresado el buen sentido de los mejicanos, con su ya larga y dolorosa experiencia, es en comprender la preferencia de las instituciones y los intereses nacionales sobre el mérito de los hombres que alguna vez los sirvierou.

Sacrificar el órden y las leyes libremente adoptados á los planes mas ó menos ilusorios de un hombre, por muy ameritado que se le suponga, sería hundirnos en una anarquía sin término, arruinar por completo los elementos de prosperidad en el país; destruir quizá para siempre nuestra reputacion en el mundo, y comprometer en lo futuro nuestra misma independencia.

Hoy que nos amenazan esos males, consecuencia inevitable de nuevos trastornos, si no son prontamente reprimidos; hoy que se vé en peligro lo mas sagrado que hay para la sociedad, el deber primero y preferente del ejecutivo es, á no dudarlo, restablecer, con la prontitud posible, la paz y el órden legal donde quiera que se hallen alterados evitando, por cuantos medios estuvieren á su alcance, que esa alteracion cunda á otras porciones de la república. La solemne protesta con que acabo de ligarme ante vosotros, ciudadanos diputados, me impone ese deber sobre todos los demás y yo he de procurar cumplirlo sin perdonar esfuerzo alguno, llegando aun á subordinarle por ahora algunas otras atenciones del ejecutivo.

Sin embargo, en cuanto lo consienta la necesidad primaria de la pacificacion, cuidaré que no se desatienda ninguna de las exigencias del servicio público.»

Este discurso, para el que conorca la sangrienta contienda en que se esterilizan y despedazan aquellos pueblos, es un excelente cuadro que retrata al vivo lo que allí pasa. Si la república es el sistema degobierno de los hombres mas moralizados, ¿qué virtudes políticas manifiestan esos desgraciados países? ¿qué respetos inspira en ellos el derecho á la vida, alli tan teoricamente preconizado? Justamente en Méjico y las repúblicas sus hermanas es donde mas hombres se matan. ¿Es esa la práctica de la libertad? Donde falta la cívil, que es la verdadera y la mas estimable, faltan todas. No tenemos que fatigarnos en rebuscar périódicos; escribiendo estas lineas tenemos delante y saltan á nuestra vista una palabras que nos llaman la atencion, las leemos y encontramos la prueba de lo dicho: se mata por matar. Oigamos.

« El pueblo del Tala (República del Uruguay), cuenta ocho asesinatos en una semana: dos cometídos en las personas del cura y el sacristan, y los seis restantes en otros tantos presuntos asesinos de los primeros y que como tales se hallaban presos.

Hay circunstancias que hasta el referirlas causa vergüenza, pero que es necesario hacerlas conocer para que la opinion pública lance su anatema sobre los estravios sociales.

El domingo una gran parte del vecindario se reunió en la plaza en número de doscientas personas, segun cálculo de un testigo ocular, con el objeto increible de ejercer presion sobre el comisario, para que, usurpando la accion de los tribunales, castigase à los presuntos asesinos del cura. Oyéronse gritos de muerte y para mayor escarnio de la moral, algunas mujeres se distinguieron en esa abusiva y cruel manifestacion en pró de la ley de Linch, inspirada conjuntamente por el temor de la impunidad y por el fanatismo relijioso.

El comisario no cedió á esa inaudita exigencia y así trascurrió el dia.

A las ocho de la noche los presos estaban en el cepo, y empezaron á circular rumores de que penetraria en el pueblo una partida revolucionaria.

A las once no habia ocurrido novedad. La fuerza de policía hizo su maniobra habitual de retirarse á las inmediaciones para no ser sorprendida, y al efectuarlo se llevó atados á los presos.

Mas tarde se sintió tiroteo y gritería de mueran los salvajes, presumiendo los vecinos que se acercaban revolucionarios.

Al amanecer volvió la policía, sin encontrar un solo enemigo, y á poco rato se supo que los seis presos habian sido cosidos á puñaladas por manos místeriosas y criminales, armados en nombre de la justicia popular. »

¡Qué arroyos de sangre no cuesta Juarez á Méjico! ¿Para qué? Para conservarse en el mando. Siempre estan los tiranos con las palabras melíferas en los labios, el hacha en las manos del verdugo y la hiel en el corazon! «¡Oh, libertad, dijo Carlota Corday al llevarla á la guilíotina!; oh, libertad, cuántas iniquidades se cometen en tu nombre! »¡Con cuanta razon exclamó, segun aseguran, el gran Bolivar: «¡Colombianos! solo teneis una cosa: la liberdad! » — Pues magníficos estan siendo sus frutos!

#### PÉRU.

Nos dícn de Lima que se espera con impaciencia el desenlace de la cuestion electoral, pero se cree que la mayoría votará para presidente al candidato oficial Sr. Arenas. Tubo un cambio parcial de Gabinete, entrando en Justicia y Guerra los señores Dr. D. Melchor Garcia, y el coronel D. Thomas Gutierrez.

Pocos ministros de Justicia é Instruccion ha tenido el Perú mas caractérizados que el Dr. García, pues director de un acreditado colegio y dedicado desde sus mas tiernos años al magisterio, conoce perfectamemente las necesidades y el desarrollo mas conveniente que se ha de dará la instruccion, cosas que lastimosamente han descuidado todos los ministros hasta ahora.

En politica es conservador puro, y en religion es católico ardiente. Presidente de la Sociedad Católico-peruana, se ha distinguido en diferentes ocasiones, y particularmente en estos últimos tiempos, por su acendrado amor á la silla apostólica y por su filial respeto y cariño á Pio IX. Es por demás decir que la prensa liberal ha visto con ceño y con marcado disgusto su elevacion al Gabinete, pues teme la preponderancia del episcopado, bastante oprimido por su antecesor el Dr. Aranibar.

El coronel D. Tomas Gutierrez es un soldado, y nada mas que un soldado. Su partido político es obedecer y ser fiel al que manda

Habiendo sido derrotado Mr. Thiers en la discusion de la Asamblea sobre su proyecto de ley relativo al recargo de las materias primeras, presentó su dimision: los amigos se alarmaron, le dieron un voto de confianza; Thiers, que se deja querer, se ablandó, retiró la dimision y quedaron en paz y jugando. ¿En paz? Ya lo veremos. Jugando sí, con la paciencia y el porvenir de los pueblos. ¡ Qué farsas y qué fearsantes!

Segun El Memorial Diplomatique, dentro de pocos dias recibirá una solucion la cuestion del tratado de comercio anglofrancés. No obstante lo dicho por algunos periódicos, el gobierno

francés no ha denunciado ese tratado y no se cree autorizado para denunciarlo sin el consentimiento prévio de la Asamblea nacional.

Se ha recibido en el ministerio de Estado, en Madrid, el convenio de armisticio de las repúblicas del Pacífico. Este documento importante está elegantemente encuadernado, y con un gusto especial y muy nuevo.

Habiendo sido en las córtes españolas derrotado et Gabinete Sagasta, dimitió : el vey no aceptó la dimision y las córtes han sido disueltas.

#### HONOR.

El rey de España, D. Amadeo I de Saboya, ha concedido la alta investidura del Toison de Oro al príncipe Federico Carlos de Prusia. He aquí como describe el acto una carta que tenemos á la mano : « Cerca de las cuatro y media de la tarde del 4 del corriente mes, se trasladó nuestro ministro el señor D Juan Antonio de Rascon, acompañado de todos los miembros de la legacion de España en esta córte, el señor secretario D. Julio de Arellano, y los señores agregados Pulgar, Osorio y Cologan, de uniformes y en coche de gala, al palacio del emperador Guillermo. Estuvieron reunidos en la magnífica sala azul, que está situado en la calle principal de Berlin, Unter den Linden, el emperador, todos los príncipes de la familia imperial con los demás miembros de la córte, los ayudantes generales, los generales à la suite, y otros altos oficiales Igualmente presentes estuvieron el príncipe de Bismark, los condes de Roon, Itzenplitz, Eulenburg, los ministros von Mohler, von Selchow, D. Leonharell y otros. El señor ministro de España pronunció las palabras que prescribe el ceremonial en francés. Despues fueron entreg das por el emperador en persona al señor ministro de España las insignias del Aguila Roja de primera clasu. Una solemne comida en palacio, á la cual fueron convidados el Sr. Rascon, los demás señores de la legacion de España, é igualmente todos los altos personajes que estuvieron presentes en la ceremonia de la investidura, dió fin á la solemnidad. No déjaré de añadir, que se asegura que las insignías del Toison de Oro, con las que acaba de agraciar nuestro rey Amadeo I al valeroso feld-mariscal príncipe Federico Cárlos de Prusia, son las mismas que llevó Hernan-Cortés en su tiempo. Si esto está fundado en la verdad, no deja ser una lisonja mas para el príncipe de Prusia, si bien es verdad que tan valiente fué el uno como el otro. »

#### DATOS ESTADISTICOS.

Europa, dice una publicacion de Berlin, contenia antes de la guerra de Italia 56 Estados, mientras que actualmente no cuenta más que 18, midiendo una superficie total de 179.362 millas cuadradas, y una poblacion general de 300.900.000 habitantes; en estos totales, el imperio aleman figura, por 9.888 millas cuadradas y 40.106.900 habitantes, segun el censo de 1867.

Los principales Estados de Europa, cuyo número de habitantes pasa de 25.000.000, son: Rusia, 71.000.000; Alemania, 40.000.000; Francia, 36 1/2 millones, Austria-Hungria, 56.000.000; Gran-Bretaña, 52.000.000; Italia, 26 1/2 millones.

La poblacion de dichos Estados es, pues, ígual á los 4/5 de la de toda Europa. Hace un siglo, antes del desmembramiento de Polonia, las grandes potencias no reunian más que la mitad de la poblacion de Europa. Entonces Rusia no contaba sino 18.000.000 de habitantes; Austria, 17.000.000; Prusia, 5.000.000; Inglaterra, 13.000.000; Francia, 26.000.000; formando de este modo un total de 80.000.000 de habitantes.

El número de católicos romanos en toda Europa asciende hoy á 148.000.000, y se reparte en la forma siguiente: Francia 55 1/2 millones; Austria, 28.000; Italia, 26 000.000; España, 17.000.000; Alemania, 14 1/2 millones.

El número de católicos griegos es de 70.000.000, distribuidos como sigue: Rusia, 54.000.000; Turquia, 5.000.000; Rumania, 4.000.000; Austria, 5.000.000.

Hay además 71.000.000 de protestantes, de los cuales 25.000.000 en Alemania, 24 en Inglaterra, 512, en Suecia y Noruega, 4 en Rusia, y 512 en Austria.

La poblacion israelita de Europa se compone de 4.800.000 habitantes, á saber, 1.700.000 en Rusia; 1.822.000 en Austria, 1.500.000 en Hungría, y 500.000 en Alemania. Dividida en nacionalidades. Europa abraza tres razas distintas: la raza slava, que cuenta 82.200.000; las razas latinas, 97.000.000, y las razas germánicas, 95.500.000 habitantes.

Volvamos los ojos á la hoy prepotente Prusia. El número de habitantes de Aemania ha crecido de una manera sorprendente en los últimos 50 años. Prusia, por ejemplo, que poco despues de la guerra de la independencia solo tenía una sola ciudad con mas de 100.000 habitantes, cuenta ahora mas de diez, cuya poblacion es mas numerosa. Berlin tenía en 1814 unos 197,000 habitantes; ahora, en suma redonda, 828,000. Breslau tiene 200,000; Elberfeld, 160,000; Colonia, 130,000; Kænigsberg, 112,000. A estas siguen Magdeburgo, Francfort, Hannover, Danzig, cada una con mas de 100,000 habitantes.

Entre otras ciudades no prusianas, son dignas de mencionarse Hamburgo con 240,000 habitantes, Munich con 190,000, Dresde con 177,000, etc., etc.

Si el número de habitantes del imperio aleman sigue creciendo como hasta ahora en los siguientes treinta años, Berlin llegará á tener mas de tres millones de habitantes, y las ciudades de mas de 50,000, cuyo número se calcula en la actualidad en mas de ciento, llegarán á formar la tercera parte de toda la poblacion del imperio.

Entremos, despues de estos datos estadísticos, en ótro orden de consideraciones, que se prestan á filosóficos pensamientos. Desde la decadencia del poderío español, que tan incontestable llegó á ser en el siglo XVI, y coincidiendo con los esplendores del reinado de Luis XIV, el idioma francés, como es sabido, se hizo el lenguaje de la diplomacia.

En francés se redactaban las notas de las cancillerías y las communicaciones internacionales, y el habla de Bossuet, de Mostesquieu y de Voltaire era la que se usaba, tanto en las córtes como en las conferencias diplomáticas. Un siglo antes desempeñaba el mismo papel el idioma de Cervantes, y aun hasta fines del siglo XVII lo usó la córte de Viena en sus communicaciones oficiales.

Y ¿ á qué causas debe España su 'actual décadencia? A las mismas que sus hijas las repúblicas americanas; á los partidos, á las bastardas luchas de caciquismo y pandillaje.

Una de las innovaciones introducidas en Alemania sera que, segun lo ha deseado el príncipe de Bismark, se abolirá el uso del idioma francés para el trato diplomático. Bismark, que quiere elevar á sus compatriotas al verdadero conocimiento de su dignidad nacional, no vé ningun motivo por qué no ha de gozar Alemania de los mismos privílegios en las transacciones nacionales que Francia é Inglaterra. Es claro que el vencido debe hablar el idioma del vencedor. Mientras que la familia de los Hapsbourg era la mas poderosa en Europa, formaba el latin la lengua diplomática. Cuando los Borbones, mas tarde, llegaron á ocupar su puesto, se apoderó Francia, como era natural, de dicho privilegio, y el francés fué el idioma universal. La Gran-Bretaña fué la primera potencia que trató de emanciparse, introduciendo su idioma en el trato con las naciones extranjeras. Alemania quiere seguir su ejempo; ahora que tiene el suficiente poder para hacerlo lo conseguirá.

¡No deja de ser este paso del príncipe de Bismark un golpe fatal al *prestige* de la antes, sobre todo en este punto, tan orgullosa Francia!

¡Y eso no es nada todavia! Francia tiene aun que pasar por muy dolorosas humillaciones : donde falta la moral, todo falta.

## CARTAS PARISIENSES.

Ocupaciones de una señorita madrileña — Bailes — Boda de la princesa Margarita — Reunion de principes. — El obispo de Orleans. — Su discurso — Boda de la señorita Da Felicia Bolivia de Franciso Martin con el coronel español D. José Guiñones y Leon. — Magnificencia. — Belleza de la novia. — Concurrencia ilustre. — Trage de Bolivia. — ¿ Quién invento los guantes ? — A Dios.

Leyendo, mi querida Elvira, un periódico español, encontré ésta noticia de la atareada vida que en Madrid hace en este invierno cualquier señorita perteneciente á lo que se llama la buena sociedad:

» He asistido, decia la interlocutora, á 26 bailes, y he bailado 150 walses, 156 rigodones, 78 mazurkas y 24 cotillones. He lucido en esas deliciosas fiestas 10 toilettes completamente nuevas, traidas de París, nueve refrescadas por la mas hábil modista de la córte, y siete arregladas en casa á mi manera y gusto. He roto 32 abanicos y perdido seis pañuelos. Se han enfriado mis amores con X.,. á causa de mis inocentes coqueteos y sus exagerados celos. Me han presentado cinco pollos, dos grillos y tres gallos. Los primeros me han parecido presuntuosos y tontos, insípidos é insustanciales los segundos, y demasiado malíciosos é informales, con un tanto de feos los terceros. Mas flores han entrado por mis oidos que por mis ojos, con ser tantas las que han adornado los salones y embalsamado su atmósfera. Pero las flores de la lisonja, si algo halagan mi vanidad, jamás penetran en mi corazu. Siento que no me digan que soy bonita y elegante, y sin embargo, los que tales elogios me prodigan, me parecen mas tontos que los demás. Muchas veces he tenido la sonrisa en la cara y la pena en el alma á un mismo tiempo. Hé pasado mis rabietas. El calor y la agitacion que en un baile se experimentan, siempre quitan la tranquilidad y la dulzura del sueño. He dormido poco y mal. Estoyrendida y medio muerta.

—De modo que piensa V. por ahora dar fin á las diversiones, i no es verdad?

— Por supuesto, sí, señor. Esta noche asistire al baile que dan los condes de Puñonrostro, y despues, solamente los domingos a casa de la condesa del Montijo, los miércoles a la de los marqueses de Bedmar, los viernes a la de Sancho, y a alguna que otra reunion extraordinaria de las que preparan nuevamente los marqueses de Alcañices, los duques de Bailén, los condes de Heredia Spínola, los Sres, de Castro y los marqueses de Vinent. ; Ah! lo que es a las funciones dramáticas de los duques de Medinaceli y condes de Vilches, no podré faltar. Pero, mire V., no he concurrido a los chocolates de Fernan-Nuñez ni a las recepciones semanales de D. Amadeo. Ya vé V. cómo he dejado diversiones y cómo son mis propósitos para las venideras.

— Pues sí, sí; amiga mia; tiene V. mucha razon. Despues de todo, quizá no se divierta V. tanto como otras que V. y yo conocemos.

- ; Yo la creo !...

Tal fué el diálogo que anoche sostuvimos con una tan linda como gentil pollita; y en verdad que sus discretas palabras pueden aplicarse perfectamente á la mayoría de sus compañeras de bailes y diversiones. »

¡ Magnifico empleo para la mujer que sus padres destinan á ser esposa y madre!

La prensa parisiense dá pormenores sobre el enlace de la princesa Margarita de Nemour. Asistieron á la iglesia de Chantilly, toda adornada de flores, y despues al almuerzo en el castillo-palacio, el emperador del Brasil, que á última hora recibió la representacion del conde de Eu, hermano de la desposada, asi como el ministro de Bélgica representaba á su soberano, pariente tambien de los novios, el duque de Aumale, el duque de Guisa, los duques de Montpensier, el príncipe de Sajonia Coburgo, llegado el mismo dia de Alemania con la princesa Clementina de Orleans, los condes de Paris, la princesa Amelia de Orleans, los príncipes de Joinville, la princesa de Salerno, las princesas Augusta y Amelia de Sajonia Coburgo, los condes Zamoyski, los príncipes de Chimay Caraman, los príncipes Alejandro, Roman

y Augusto Czartorisky, parientes todos del duque de Nemoucs ó de la duquesa dífunta, que pertenecia à la familia de Coburgo ó de la familia de los príncipes Czartoriskys.

La desposada vestia un traje sencillo y lindo de raso blanco, con encajes de Alençon, llevando flores de azahar en el pecho. Es rubia, algo pálida, esbelta, y su semblante y figura toda respiran aire de bondad. El príncipe, es viudo de una hija de la reina Cristina de España, Amparo.

Empieza á tener gris su cabello, y es muy simpático y sencillo. Descendiente de los antiguos soberanos de Polonia, recordaria los tiempos históricos en que los reyes de Polonia recibian en la suntuosa morada de los Condés la regia hospitalidad de Luis XIV, ¡Qué diferencia entre la Francia y la Polonia de aquellos tiempos y las de nuestros dias! La princesa Blanca de Orleans, hermana menor de la novia, y que hizo la cuestacion de costumbre, la condesa de Paris, la duquesa de Montpensier y la princesa de Salerno vestian trajes muy lindos.

La ceremonia religiosa se verificó en medio de cánticos deliciosos, y al unir sus manos el obispo de Orleans dirigió á los desposados un discurso muy notable, deseándoles todas las bendiciones del cielo é inspirándoles el culto de la virtud y de la religion. Recordó las virtudes de la difunta duquesa de Nemours y de los padres del principe Czartorisky, personificacion de la infortunada Polonia, hermana de Francia, tan obstinada en su dolorosa esperanza y que tanta falta ha hecho á la Iglesia, á Francia y á Europa. Evocó la memoria de Luis Felipe y de la reina Amelia, pintando en frases sentidas la abnegacion del duque de Nemours, el valor magnánimo de sus hermano y hasta las últimas fuerzas de la guerra de la Loire ejecutadas en el misterio por el príncipe de Joinville y el duque de Chartres. Invocando la gracia de la Virgen, la tomó cual protectora de los nuevos esposos, pidiendo al Señor fuese querida siempre la desposada como Raquel, prudente como Rebeca, fiel y pura como Sara, y el principe digno de sus mayores y de la nombradía que ya se ha adquirido á los ojos de Polonia.

Felicitándose de ver á los príncipes de Orleans en el seno de su patria, el ilustre prelado invocó tambien el sentimiento de union, union profunda é inolvidable de la augusta casa real de Francia y de su pueblo, única cosa que puede ofrecerpaz al buque combatido por las olas, y que lleva consigo los destinos de Francia a un puerto en esta terrible tempestad.

Despues de la solemnidad religiosa, veinte lindas jóvenes de Chantilly, vestidas de blanco, regalaron un magnifico ramo de camelias á la princesa Margarita, dirigiéndole una sentida felicitacion. El almuerzo fué espléndido, y un tren especial conducia á las tres á los convidados á Paris. Al dia siguiente hubo comida de familia en el hotel Lambert; pero se evitó toda fiesta, no solo por el estado de Francia y Polonia, sino porque el dia 16 tuvieron lugar en Nuestra Señora las exequias por cuantos murieron en la última desastrosa guerra, triste ceremonia á que asistieron tambien todos los príncipes y princesas de la familia de Orleans.

Un periódico dice que, al salir á la calle, la muchedumbre que se agrupaba para verlos, dejó escapar algunos murmullos que fueron reprimidos inmediatamente por la policía.

Voy à darte noticia de otra boda, que no es de príncipes, pero si de dos novios ilustres, por su linage, por su inmensa fortuna y por sus cualidades morales. Atiende, Elvira mia, que se trata de una jóven que merece ser reina.

El dia 18 del proximo pasado, se celebraron en esta Capilal, los nupcias del Señor D<sup>n</sup> José Quiñones y Leon, con la Señorita D<sup>n</sup> Felicia Bolivía de Francisco Martin.

La ceremonia tuvo lugar en la capilla de Bernabitas, 64 calle de Monceau. Concurrieron un gran número de personas de ambos sexos y de lo mas escogido de las familias americanas, residentes en esta ciudad.

El Señor D<sup>n</sup> José Qui ñones y Leon, Coronel de Estado Mayor, español, es hermano del marques de San Cárlos y la Señorita de Martin es la segunda hija del Señor D<sup>n</sup> Juan de Francisco Martin, y de la Señora Da Ana Orantia de Martin. El primero fué un colombiano distinguidó, hijo de Cartagena de Indias, que sirvió á su patria, desde temprana edad, en altos puestos de honor y con su laboriosidad formó una gran fortuna y vino á estable-

cerse en Paris, donde representó, por largo tiempo, á la Republica de Guatemala, sin remuneracion de sueldo, y á quien dicho gobierno, agradecido, regaló una hermosa estatua de plata, obra de gran valor intrinseco y artístico.

La Señora de Martin, Colombiana igualmente y digna esposa del ilustre de Martin, obsequió á la numérosa concurrencia en su hermosa habitacion nº 3 Calle Fortin, con toda la esplendidez que le permite su alta posicion. ¡ Qué magnificencia!

La novia, cuyo nombre es un recuerdo de la amistad que existió entre su padre y el fundador de Colombia Simon Bolivar, libertador tambien del Perú (de quien recibió el honor de ser nombrado uno de sus albaceas) ha merecido públicos elogios de escrítores eminentes como el Señor Torres Caycedo, por su distinguida mérito, moral y personal.

De un enlace tan dignamente establecido y celebrado, no puede ménos que esperarse resultados sociales que estrechen los vinculos de union entre España y Colombia.

¿A qué no sabes, Elvira, quien me ha dado éstas noticias? Pues me las dió, en cariñosa y perfumada carta, el Sr. Don Fernando Bolivar, sobrino del gran Bolivar. ¡ Qué enojado se va á poner conmigo cuando vea que lanzo su nombre, tan ilustrado por la Historia de la América moderna, à los vientos de la publicidad! Pero, yo le contentaré leyéndole versos, que son su delicia, y me perdonará este rasgo de femenil indiscrecion.

Dicen todos los amigos mios que Felicia Bolivia es un angel de bondad, de candor y de belleza. Estaba primorosa prendida. Rosa me ha dicho que era una flor de Mayo; Enriqueta añade que resplandecia como un pino de oro cuajado de lirios de plata coronados de rocio de perlas...

Llevaba unos guantes de cabritilla nacarada, de piel sedosa. A propósito de los guantes, á noche, hablando de ésta aristocrática boda, trabamos, al amor de la lumbre, una discusion sobre la historia de este adorno. ¿Quién inventó los guantes? Nadie lo sabe. Si nos fijamos en Homero, veremos que nos represanta á Laestre trabajando modestamente en su jardin, cubiertas las manos con guantes á fin de perservarlas de las espinas que las pudieran desgarrar.

Cenophon, uno de los discípulos mas estimados de Sócrates, nos ha dejado en la pintura que hace de los persas algunos detalles acerca de los guantes, que considera como una superfluidad del lujo. « Aquellos pueblos, dice, poco satisfechos con librar de los efectos del aire sus piés, sus brazos y sus cuerpos, cubren sus manos con delicadas fundas. »

Tambien se hace mencion del guante en los salmos de David, cuando ese piadoso trovador de los tiempos bíblicos, fentregado al dolor de su arrepentimiento, declara que « arrojará su guante á Edom. » El mismo se encuentra en la historia de Ruth; y no cabe duda que el guante de los hebreos era nuestro guante moderno, puesto que los libros bíblicos usan la misma palabra y la explican llamándolo « el vestido de la mano. »

Entre los romanos estaba completamente adoptado el uso de los guantes, y no era un objecto de lujo como entre los griegos; así Barron, este bravo general de Pompeyo, que no desdeñaba el ocuparse de las cosas más usuales, dice en su libro II de la « Vida Rústica » que es preciso despojar los olivos de accintunas con la mano desnuda, porque así conservan un sabor que no pueden tener cuando se las coje con « guantes. »

¿Los jardineros de aquellos tiempos eran acaso grandes señores, á quienes era necesario hacer semejante recomendacion?

Otro escritor de la época de Marco Aurelio, trasportándonos à un comedor de aquel tiempo, nos cuenta que un célebre gloton no se olvidaba jamás de ponerse sus guantes cuando iba á algun festin, á fin de poder cojer los manjares abrasando y llevar ventaja à los demás convidadós.

Pero aun cuando fueran adoptados por toda la sociedad algo elegante de Roma, tuvieron tambien los guantes quien los ridiculizara: un estóico del tiempo de Marco Rufo gritó en una ocasion con violenta cólera: « es una vergüenza que hombres que gozan de buena salud se cubran las manos con telas, para abrigárselas. »

Al llegar aquí se pierde la historia de los guantes en los tiempos de ignorancia y de barbárie porque atravesaron los primeros siglos de la historia de los pueblos, y no vuelve á hablarse de ellos hasta mediados del siglo noveno; entonces sufrieron una metamórfosis completa; no es ya el « guante » de piel suave y delicada, es el « guante » de hierro que llevan los caballeros, manopla que les sirve de defensa en las guerras, en las luchas y en los torneos.

Los frailes fueron los que empezaron á usar los « guantes » en otro tiempo, y un concilio, el de Aix segun creo, se ocupó particularmente de esta parte del traje religioso, especificando que los frailes solo podrian usar « guantes » de piel de carnero; todos los demás les estaban prohibidos.

Entonces, lo mismo que entre griegos y romanos, todos los « guantes » eran una especie de sacos forrados por la parte de afuera, más ó menos lujosos, y solo cuando el concilio de Aix concedió el « guante » á los frailes, fué cuando se procuró darle una forma distinta. es decir, hacer la separación de los dedos, como lo hacian las manoplas de hierro de los caballeros.

Es curioso el observar que solo los hombres eran los que llevaban guantes.

El « guante » era considerado como señal de poder, de fuerza y de mando; figuraba en las ceremonías solemnes, y esto tuvo lugar durante muchos siglos, casi hasta el principio de este. En 1802, recibieron los obispos de Palebon y de Mancero. un « guante » en señal de posesion de las respectivas sillas.

El «guante » es tambien un signo de degradacion : así un cronista del tiempo de Eduardo II, rey de Inglaterra, dice acerca del conde de Carlesgle, condenado por delito de alta traicion : « fueron rotas su espada y su armadura, y le despojaron de sus guantes. »

Desde Catalina de Médicis empieza el uso ordinario de los « guantes, » y cuando esta impuso las modas italianas en la cörte del Rey Enrique II, su esposo, solo Florencia gozaba el privilegio de poner guanterias. Pero luego, en Francia, se dedicaron al oficio algunos hombres de buena imaginacion, dieron otra forma al « guante, » inventaron nuevos adornos, y uno de estos fué el héroe de una anecdota que cuenta Hamilon, historiador de las aventuras más ó menos galantes de la córte de Cárlos II, rey de Inglaterra.

Despues de un brillante torneo que habia tenido lugar en honor de la hermosa Castelreag, hizo el rey terminar aquella fiesta á la manera antigua, con un combate de fieras. La bella condesa de Bhesterfield, atraia todas las miradas y hacia latir todos los corazones. El caballero Grammont, uno de los hombres mas espirituales de la córte de Francia, desterrado entonces á la de Inglaterra á consecuencia de una série de aventuras más ó menos extravagantes, era el primero de sus adoradores; fuese por amor ó por orgullo, se esforzaba en vencer á todos sus rivales.

Llegó el momento en que la lucha de las fieras fué tan terrible, que hacia á todo el mundo estremecerse. Entonces la condesa se quitó un guante adornado de pequeñas perlas, menos blancas que su blanca mano, y mostrándoselo al caballero de Grammont le dijo sonriendo dulcemente:

— ¿Me amariais tanto, caballero, que os atrevieseis á disputar este guante á esas fieras?

Y como al hablar así arrojase el guante á la arena, el caballero se lanzó en busca del peligro, mientras un estremecimiento de horror sobrecogió á la multitud.

El caballero de Grammont, tan lijero como valiente, evitó el ataque del leon, tomó del suelo el guante, y fué á depositarlo á los piés de la condesa en medio de las aclamaciones de la multitud.

Antes de la revolucion francesa del 93, usaba el guante exclusivamente la aristocracia; pero luego, cuando todo el mundo era igual ante la ley y ante la moda, cayó el guante en el dominio del público; ahora es el adorno principal del culto esterior de la civilizacion moderna. Lo usa toda clase de personas.

Te repito que los de Felicia Bolivia eran delicadísimos, dignos de la poética mano de rosas y jazmines con que, entregándola al venturoso caballero español Quiñones, formaba el nudo de flores del matrimonio cristiano. A Dios, hasta otro dia.

Tuva.

Paris, 31 de Enero de 1872.

HORTENSIA FLORES.

## MISCELANEA.

TRATADO DE ASTRONOMÍA ESFÉRICA DEL DOCTOR F. BRUNNOW, ASTRÓNOMO REAL DE IRLANDA Y DIRECTOL DEL OBSERVATORIO DE DUNSINK, TRADUCIDODE LA SEGUNDA EDICIÓN ALEMANA POR D. RAPHAEL PARDO DE FIGUROA Y D. MANUEL VILLAVICENCIO Y OLAGUER, TENIENTES DE NAVIO. — CADIZ, EMPRENTA DE LA REVISTA MÉDICA, 1869. (En 40—XL 602 paginas. — Con retrato del autor.)

Si el traducir de las lenguas fáciles ni arguye ingenio ni elocucion, el hacerlo de las difíciles, como es la alemana para los españoles, y de un libro de la índole del que tratamos, revela mucha paciencia y profundos conocimientos astronómicos y matemáticos. Francisco Brünnow ocupa distinguido lugar entre los mas sábios astrónomos de nuestros dias; su Lehrbuch der Spharischen Astronomie ha tenido dos ediciones en Alemania; el reverendo Roberto Main, presidente de la Sociedad astronómica de Oxford, translada algunos capítulos al inglés; los profesores de las Universidades de los Estados-Unidos de América y de Inglaterra piden al autor que publique su escrito en lengua inglesa, lo cual se verifica en el año de 1865; los Sres Lúcas y Andri, del Observatorio imperial de París, imprimen en francés el dicho tratado, y por último, el gran duque Constantino de Rusia, hermano del emperador y gran almirante, pide à Brünnow, por medio del embajador, licencia para estampar una traduccion rusa.

Tal es la gran importancia del libro cuya version española emprenden los Sres. Pardo de Gigueroa y Villavicencio: entran en correspondencia epistolar con el autor, quien les dispensa toda clase de consejos y de advertencias para el buen éxito de su empresa; hallan errores y equivocaciones que el ilustre aleman se apresura á corregir con tanta bondad como cortesia, logrando de este modo que la edicion española aparezca mas exacta que las alemanas, francesa é inglesa, y reciben, como digno galardon de su constancia, una atenta carta del doctor, en la cual les asegura « que por la lista de erratas que han tenido la bondad » en enviarle está en aptitud de formar jucio del mucho es mero y conciencia con que han llevado á cabo su trabajo, y que tiene una gran satisfaccion en que su obra haya sido trab ducida por personas de tan elevados conocimientos cientím ficos. »

Sin entrar en pormanores del libro, diremos, sin embargo, que consta de una introducción, en la cual se trata de la trasformacion de coordinadas fórmulas de trigométria esférica, cálculos de interpalocion : método de los mínimos cuadrados y desarrollo de funciones periódicas, dados que sean los valores numéricos de las mismas. El tratado se divide luego en siete partes, que se ocupan de la esfera celeste y su movimiento diurno; de las variaciones de los planos fundamentales á que se refieren los lugares de los astros, de las correcciones que deben aplicarse á las observationes, dependientes del lugar del observador, sobre la superficie de la tierra, y de ciertas propiedades de la luz; de los métodos para determinar los lugares medios de las estrellas; de los empleados para señalar las posiciones de los círculos máximos de la esfera celeste; de las dimensiones de la tierra y de las paralajes horizontales de los cuerpos celestes, y termina con una ámplia teoría de los instrumentos astronómicos.

Los traductores españoles ofrecieron la propiedad de su trabájo al gobierno, Este se dignó aceptarla, mandando que se estampasen 500 copias hajo la inmediata vigilancia de los Sres. Pardo de Figueroa y Villavicencio. Antes, como era natural, quiso escuchar el dictámen de personas y corporaciones sábias, y tanto el Sr. Marquez, director del Observatorio de marina de San Fernando, como la real Academia de ciencias, despues de tributar cumplido clogio al gran mérito de la produccion alemana, dijeron que, « elegidos en el texto algunos párrafos de dificil traduccion, esta » habia satisfecho completamente por lo concienzuda, prolija y » esmerada, y que esto, unido al buen concepto que le merecian » los traductores, le hacia creer muy fundadamente que su tra- » bajo era digno de aprecio, de estimacion y de honor para la

» marina; » y la Academia agregó que, « al emprender los se-» ñores Pardo y Villavicencio la version al castellano de tan im-» portante obra científica, sin la menor esperanza de lucro, y » animados únicamente de loable propósito de dotar á su país » de un libro de mérito tan grande y generalemente reconocido » y apreciado en otras naciones... cree se hicieron acreedores á » la gratitud y al aplauso de las personas sensatas inteligentes y » estudiosas. »

Con decir que el astrónomo aleman es un sábio, dicho se está que generosamente consintió en la traduccion de su libro. Queriendo corresponder los marinos españoles (vecinos ambos de la provincia de Cádiz) á la firma de Brünnow, se la significaron regalándole una docena de ejemplares de la version española, lujosamente encuadernados, y dos buenas cajas con botellas del mas exquisito vino que encierran las renombradas bodegas de Jerez de la Frontera. Hay un afortunado poseedor de la carta autógrafa avisando el recibo del donativo; el ilustre extranjero manifiesta que á la llegada del néctar reunió á sus amigos, y que brindó con ellos por les traductores castellanos; escribe que hallaron el líquido deiiciosísimo (most delicious); que se encontraba en estremo agradecido por habérsele proporcionado ocasion de saborear el verdadero Jerez, tan diferente de lo que él conocia, y despues de repetir elogios de catador consumado, termina apuntando que the wine has a peculiar fragance like a bouquet of flowers which I nevea before met with in what is called Sherry here.

Particularidad de diversa indole, y que podemos llamar espanola, es la de que hace un año (Dios sabe hoy lo que sucederá) era desconocida de los principales libreros de Madrid la version castellana del Brünnow. Vendian la francesa, asegurando de buenísima fé que no la habia en español. Bien es verdad que no tenian motivo para saberlo: el gobierno recogió las copias impresas; distribuyó medio centenar entre los traductores y diversas bibliotecas de España, y como ningun papel público, ni catálogo, ni prospecto, ni gacetilla se ha ocupado del escrito, este permanecerá almacenado per secula seculorum en algun sótano ó desvan de las oficinas del gobierno español, digno como ninguno de ser admitido en la sociedad inglesa de Proteccion a los animales, por su bon ladoso y solícito cuidado en que no pueda faltar pasto abundante á polilla, ratones y gusanos.

La parte tipográfica de la obra de que nos ocupannos, de dificilísimacomposicion por la multitud de fórmulas, letras griegas y signo algebráicos que contiene, es un nuevo floron que honra al acre-

ditado establecimiento de la Revista Médica de Cadiz. - De la traduccion del Brünnow no puede decirse, ni en el órden físico ni en el moral, que se asemeja á los tapices flamencos mirados por el revés, Aquí, lejos de haber hilos que oscurezcan las figuras, se hallan estas con igual ó mayor lisura y tez que las representadas sobre la haz principal del paño.

## FONDOS PÚBLICOS.

#### PARIS.

3º/o Octubre de 1871.	proper to	1	19	-	57	10	à	5.	17
5 % Agosto de 1871.		300		1.0	94	05	à	94	19
Banco de Francia, Julio	de 1871.				3670	22	à	3690	. 29
Cuidad de Paris	1865.				453	22	à	458	50
27 27	1869.				287	- 22	à	287	19
22 22	1871.	D. Y			278	75	à.	277	49

#### EXTRANGERO.

re, the finelyst	grante a era considerado como actual de mede		
Austria.	Oblig. 500 fl. 1º de Marzo	1085	"
	" 200 fl. 1865	359	
The Common of	Domaniales. 1866. Setiembre	265	27
Espana.	Consolidado		35
-53/3/	El exterior		90
OD DU TOE :	Las hipotecarios		29
eli garanna:	Las obligacionos de 2000 rs	56	50
and or Ania	Las nuevas	- 29	. 22
be ab singe	Las de 20.000 rs	100000	50
-	Las bonos	79	90
Turquia.	Oblig. 1860, Julio 1871	325	1.0
de de deres	, 1863	340	
asen in con-	, 1869	285	22
Belgica.	4 1/2 °/o, Mayo 1871	7 9	27
is normalibub	Oblig. Amberes, marzo 1871.	100	77
tornil arto et	Oblig. Bruselas, Junio 1871	98	75
Italia.	5 % Julio 1871	62	75
A SHIP OF THE PARTY OF	Tabacos, Marzo 1871	478	75
HI SE HERE	Romanos, Julio 1871	169	
az 'H solze'	Roma 5 %, Junio 1871	63	29
	Romanos privilegiados	265	37
Russia.	Oblig. 1867, 4 % Mayo 1871	395	22
Charles worth	" 1869, Mayo 1871	393	75
Barre I	Caminos de hierro	485	25
Honduras.	Obl. Setiembro 1871.	155	27
Peruano.	6 %	78	75
Romon 201	on commence of cubilding Cranilliant, and commence	1 ann	1

# AGENCIAS Y PUNTOS DE SUSCRICION.

#### EUROPA.

Paris. — SR. E. DENNÉ-SCHMITZ, libreria española, | Londres. — S. SMITH Strand, 186. 2, rue Favart.

madrid. — S. S. A. DURAN, BAILLY-BAILLERE y Co, Place de Topete.

Bruxelles. — Bureau de la Gaceta Internacional, 22, rue de l'Escalier.

#### AMERICA.

New-York. — S. S. ANDRES CASSARDÉ HIJO. Habana. — D. FRANCISCO A. SILVA, Refugios Es-

quiná del Moro.

S. Juan de Puertorico.—D. JOSÉ JULIAN ACOSTA. Mejtco. - S. S. ROSAY BOURET.

Guatemala. — D. EMILIO GOUBAUD.

San Salvador. — D. D. LUCIANO HERNANDEZ. Buenos-Ayres. — MEDINA HERMANOS y C°. Montevideo. — D. FEDERICO REAL y PRADO.

Rio-de-Janeiro. — ELKIN HIME, Juar, 72, rua Directa.

Bogotá (Colombia). — S. S. ECHEVERRIA HER-MANOS.

Cartagena (Colombia). — D. JUAN R. NUNEZ.
S. José de Costa Rica. — D. MARCELINO ARROYO.
Managua. — D. SALVADOR CASTRILLO.

Lima. -- S. PILLET, librero, Calle de Palacio.

Valparaiso. — D. EMILLIO GUY.

Santiago de Chile. - D. AUG. RAYMOND, librero, Calle de Estrada.

La Paz (Bolivia). - D. JOSÉ HERRERO.

## MODO DE HACER LA SUSCRICION:

En Europa por medio de carta dirijida al administrador de la Gaceta Internacional, M. ROCHEBLAVE, Passage de la Madeleine, N° 4, en Paris. En Bruselas, escribiendo al mismo administrador, rue de l'Escalier, 22.
Nота: No se recibirá de Europa ninguna correspondeucia que venga falta de franqueo.

Un número suelto 1 franco 25 cent.